



# HP PageWide XL Drawer

- EN HP PageWide XL Drawer  
Introductory Information
- FR Tiroir HP PageWide XL  
Informations d'introduction
- IT Cassetto per HP PageWide XL  
Informazioni introduttive
- DE HP PageWide XL-Einschub  
Einführende Informationen
- ES Cajón HP PageWide XL  
Información de introducción
- PT Gaveta HP PageWide XL  
Informações iniciais
- NL HP PageWide XL-lade  
Inleidende informatie
- RU Держат. картриджа HP PageWide XL  
Вводные сведения
- PL Szuflady HP PageWide XL  
Informacje wstępne
- KK HP PageWide XL тартпасы  
Кіріспе ақпарат
- UK Шухляда для паперу для принтера HP PageWide XL  
Вступна інформація
- JA HP PageWide XL ドロワー  
基本情報
- ZHCN HP PageWide XL 纸卷匣  
基本资料
- ZHTW HP PageWide XL 匣櫃  
資訊導引
- KO HP PageWide XL 입출구  
기본 정보



USB 2.0 high-speed certified



HP cares about the environment





# HP PageWide XL Drawer

## Introductory Information

### What is it?

This accessory for the HP PageWide XL Printer Series can accommodate up to two more rolls of 40-in wide paper for your printer. It can handle all paper types and sizes accepted by the printer if the roll inner core is 3-in diameter.

This document is a supplement to the main HP PageWide XL Printer Series documentation. It includes legal notices, safety instructions, front-panel error codes, power specifications, warranty statement, and declaration of conformity.

### Where is the user's guide?

The user's guides to your printer and accessories can be downloaded from:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/manuals/>

Further information is available from:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/>

Videos about how to use the printer and accessories can be found in:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/videos/>

### Legal notices

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statement accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

### General safety guidelines

Before using your accessory, read, understand and follow these safety precautions, and your local Environmental, Health and Safety regulations. You are expected to have the appropriate technical training and experience necessary to be aware of hazards to which you may be exposed in performing a task, and take appropriate measures to minimize the risks to yourself and to other people.

- There are no operator-serviceable parts inside the drawer except those covered by HP's Customer Self Repair program (see <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Refer servicing of other parts to qualified service personnel.
- Disconnect the printer and call your support representative in any of the following cases:
  - The drawer has been damaged by an impact.
  - There is any mechanical or enclosure damage.

- There is liquid in the drawer.
- There is smoke or an unusual smell coming from the drawer.
- The drawer has been dropped.
- The drawer is not operating normally.

- Take special care with zones marked with warning labels.
- The drawer has moving parts that could cause injury. To avoid personal injury, take the following precautions when working close to the drawer:
  - Keep your clothing and all parts of your body away from the drawer's moving parts.
  - Avoid wearing necklaces, bracelets, and other hanging objects.
  - If your hair is long, try to secure it so that it will not fall into the drawer.
  - Take care that sleeves or gloves do not get caught in the drawer's moving parts.
  - Do not touch gears or moving rolls during rolls movement.
  - Do not operate the drawer with covers bypassed.
- See the HP PageWide XL Printer Series documentation.

## Front-panel error codes

Under certain circumstances, a numeric error code appears on the printer's front panel. Follow the advice in the Recommendation column to resolve the error. If the recommendation does not seem to solve the problem, call your support representative.

The error codes listed here are in addition to those appearing in the main HP PageWide XL Printer documentation. If an error code appears on the front panel that is not included in either list, turn off the printer and then turn it back on. If the problem persists, call your support representative.

Error code	Recommendation
0020-XXXX-XXXX	Follow the instruction in the front panel and make sure there is no obstruction in the paper path. If the problem remains after restarting the printer, call your support representative.

## Power specifications

Specification	
DC voltage	32 V
Maximum load current	6 A

## Maximum mechanical load

36 kg (two full paper rolls)

## Warranty statement

HP warrants to you, the end-user customer, that HP large-format printing accessories are free from defects in materials and workmanship. If HP receives notice of such defects during the warranty period (up to 90 days from date of purchase\*), HP will, at its option, either replace products that prove to be defective with the same or comparable product at HP's option, or HP may elect to refund your purchase price. This warranty will be voided by misuse, improper physical environment, accident, or improper maintenance. If you need warranty support during the warranty support period, you can locate the HP support location nearest you here: <http://www.hp.com/support>.

To the extent allowed by local law, the above warranty is exclusive; no other warranty or condition, whether written or oral, is expressed or implied, and HP specifically disclaims any implied warranties or conditions of merchantability, satisfactory quality, and fitness for a particular purpose. To the extent allowed by local law, in no event will HP or its suppliers be liable for direct, special, incidental, consequential (including lost profit or data), or other damage, whether based on contract, tort, or otherwise. The warranty terms contained in this statement, except to the extent lawfully permitted, do not exclude, restrict, or modify and are in addition to the mandatory statutory rights applicable to the sale of this product to you.

\* Proof of purchase required. Customers should retain a copy of the purchase order (PO). When submitting a claim, attach a copy of the PO including the name of the company from which the accessory was purchased, the purchase date, and the PO number.

## Declaration of conformity

According to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

Declaration of conformity number: BCLAA-1503-R02  
 Supplier's name: HP Inc.  
 Supplier's address: Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Spain

### Declares that the product


Product name and model: HP PageWide XL Drawer  
 Regulatory model number (1) BCLAA-1503  
 Product options: All

### Conforms to the following product specifications and regulations

EMC: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 Class A  
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013  
 FCC CFR 47 Part 15 Class A / ICES-003 Issue 5 Class A

Safety: IEC 60950-1:2005 (2nd Edition) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010  
 + A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014 / ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

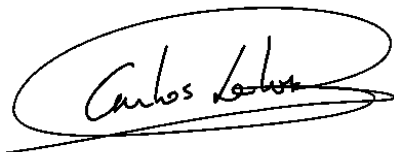
RoHS: EN 50581:2012

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the  marking accordingly. In addition, it complies with the WEEE Directive 2012/19/EU.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Additional information

1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.



Carlos Lahoz-Buch, Manager  
 Inkjet Commercial Division Sant  
 Cugat del Vallès (Barcelona)  
 July 31st, 2015

### Local contacts for regulatory topics only

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany  
 USA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# Tiroir HP PageWide XL

## Informations d'introduction

### Qu'est-ce que c'est ?

Cet accessoire pour l'imprimante série HP PageWide XL peut accepter jusqu'à deux rouleaux en plus de papier de 40 pouces de large pour votre imprimante. Elle peut gérer tous les types et formats de papier acceptés par l'imprimante si le mandrin intérieur du rouleau a un diamètre de 3 pouces.

Ce document est un complément à la documentation principale sur l'imprimante série HP PageWide XL. Elle inclut les mentions légales, les instructions de sécurité, les codes d'erreur, les spécifications d'alimentation, la déclaration de garantie et la déclaration de conformité.

### Où se trouve le guide de l'utilisateur ?

Les guides de l'utilisateur pour votre imprimante et les accessoires peuvent être téléchargés depuis l'adresse suivante :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Des informations supplémentaires sont disponibles sur :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Des vidéos sur l'utilisation de l'imprimante et des accessoires peuvent être trouvées sur :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### Notes légales

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Les renseignements contenus dans ce document peuvent être modifiés sans préavis. Les seules garanties couvrant les produits et les services HP sont celles stipulées de façon explicite dans les déclarations de garantie accompagnant ces produits et services. Rien dans le présent document ne peut être considéré comme constituant une garantie supplémentaire. HP n'est pas responsable en cas d'erreurs ou d'omissions techniques ou éditoriales dans le présent document.

### Instructions générales de sécurité

Avant d'utiliser votre empileur haute capacité, lisez, comprenez et suivez ces précautions de sécurité et la réglementation locale en matière d'environnement, de santé et de sécurité. L'utilisateur doit avoir été formé de manière adaptée et posséder l'expérience nécessaire pour être conscient des risques auxquels il s'expose en réalisant une tâche. Il doit également prendre les mesures qui s'imposent pour minimiser les risques pour lui-même et les autres.

- Aucune pièce à l'intérieur du tiroir ne peut être réparée par l'utilisateur, exception faite de celles couvertes par le programme HP Customer Self Repair (consultez <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Confiez l'entretien au personnel qualifié.
- Déconnectez l'imprimante et appelez votre représentant de l'assistance dans l'un des cas suivants :

- Le tiroir a été endommagé par un impact.

- Le mécanisme ou le boîtier sont endommagés.

- Un liquide s'est introduit dans le tiroir.

- Si de la fumée ou une odeur inhabituelle s'échappe du tiroir.

- Le tiroir est tombé.

- Le tiroir ne fonctionne pas normalement.

- Prenez des précautions particulières avec les zones marquées d'étiquettes d'avertissement.
- Le tiroir comporte des pièces mobiles pouvant provoquer des blessures. Afin d'éviter toute blessure corporelle, observez les précautions suivantes lorsque vous travaillez à proximité du tiroir :
  - Tenez vos vêtements et toute partie de votre corps à l'écart des pièces mobiles du tiroir.
  - Evitez le port de colliers, de bracelets et de tout autre objet pendant.
  - Si vos cheveux sont longs, essayez de les attacher afin qu'ils ne tombent pas dans le tiroir.
  - Veillez à ce que vos manches ou vos gants ne soient pas entraînés par les pièces mobiles du tiroir.
  - Ne touchez ni les engrenages ni les rouleaux en mouvement.
  - Ne faites pas fonctionner l'imprimante sans les capots.
- Consultez la documentation des imprimantes HP PageWide XL.

## Codes erreur du panneau de commande

Dans certaines circonstances, un code d'erreur numérique s'affiche sur le panneau de commande. Suivez le conseil dans la colonne Recommandation pour corriger l'erreur. Si la recommandation ne semble pas résoudre le problème, appelez votre représentant de l'assistance.

Les codes d'erreur répertoriés ici s'ajoutent à ceux indiqués dans la documentation principale sur l'imprimante série HP PageWide XL. Si le code d'erreur qui apparaît sur le panneau de commande n'est pas inclus dans l'une des listes, mettez l'imprimante hors tension, puis à nouveau sous tension. Si le problème persiste, appelez votre représentant de l'assistance.

Code d'erreur	Recommandation
0020-XXXX-XXXX	Suivez les instructions affichées sur le panneau avant et assurez-vous que rien n'obstrue le chemin du papier. Si le problème persiste après le redémarrage de l'imprimante, appelez votre représentant de l'assistance.

## Spécifications d'alimentation

Spécifications	
Tension DC	32 V
Intensité de charge maximum	6 A

## Charge mécanique maximale

36 kg (deux rouleaux de papier complets)

## Déclaration de garantie

HP vous garantit, en tant que client utilisateur final, que les accessoires d'impression grand format HP sont exempts de défauts matériel et de main d'œuvre. Si HP est avisé de tels défauts pendant la période de garantie (jusqu'à 90 jours à compter de la date d'achat), HP s'engage, à son entière discrétion, à remplacer les produits dont les défauts ont été confirmés avec le même produit (ou comparable, à la discrétion de HP) ou peut choisir de vous rembourser votre prix d'achat. Cette garantie sera annulée en cas de mauvaise utilisation, d'environnement physique inapproprié, d'accident ou de maintenance inappropriée. Si vous avez besoin d'une garantie d'assistance au cours de la période de garantie d'assistance, vous pouvez trouver l'assistance HP la plus proche de chez vous ici : <http://www.hp.com/support>.

Dans les limites permises par la loi locale en vigueur, la garantie ci-dessus est exclusive ; aucune autre garantie ou condition, par écrit ou oral, est exprimée ou implicite et HP décline spécifiquement n'importe quelle garantie ou condition implicite de qualité marchande, de qualité satisfaisante et d'adaptation à un usage particulier. Dans les limites de la loi locale en vigueur, en aucun cas HP et ses revendeurs ne seront tenus responsables des dommages directs, spéciaux, fortuits ou consécutifs (y compris les pertes de bénéfices ou de données), ou de tout autre dommage, qu'il relève d'un contrat, d'un préjudice ou tout autre élément. Hormis dans les limites autorisées par la loi, les conditions de garantie contenues dans cette déclaration, n'excluent, ne restreignent ni ne modifient les droits statutaires obligatoires applicables à la vente de ce produit à vous-même, mais viennent s'y ajouter.

\* Preuve d'achat requise. Les clients doivent conserver une copie du bon de commande (BC). Pour solliciter la garantie, joignez une copie du BC comprenant le nom de l'entreprise où l'accessoire a été acheté, la date d'achat et le numéro du BC.

## Déclaration de conformité

Conformément à ISO/IEC 17050-1 et EN 17050-1


Numéro de la déclaration de conformité :	BCLAA-1503-R02
Nom du fournisseur :	HP Inc.
Adresse du fournisseur :	Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelone, Espagne

### Déclare que le produit

Nom et modèle de produit :	Tiroir HP PageWide XL
Numéro de modèle réglementaire (1)	BCLAA-1503
Options du produit :	Tout

### Est conforme aux spécifications et réglementations suivantes

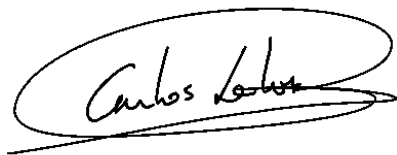
CEM :	EN 55032 : 2012 / CISPR 32 : 2012 classe A EN 55024 : 2010 / CISPR 24 : 2010 EN 61000-3-2 : 2014 / IEC 61000-3-2 : 2014 EN 61000-3-3 : 2013 / IEC 61000-3-3 : 2013 FCC CFR 47, Partie 15 classe A / ICES-003, volume 5 classe A
Sécurité :	IEC 60950-1:2005 (2e Ed.) + A1:2009 / A2:2013 / EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014 / ANSI/UL 60950-1:2014 EN 62479:2010
RoHS :	EN 50581:2012

Le produit mentionné ci-dessus est conforme à la directive 2006/95/EC relative aux basses tensions, à la Directive EMC 2004/108/EC, à la Directive RoHS 2011/65/EU et porte par conséquent la mention . En outre, il est conforme à la directive DEEE 2012/19/EU.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un mauvais fonctionnement.

### Informations supplémentaires

1) Un numéro de modèle réglementaire a été attribué au produit, qui est associé à l'aspect réglementaire de la conception. Ce numéro réglementaire constitue le principal identificateur du produit dans la documentation réglementaire et les rapports de test. Il ne doit pas être confondu avec le nom de la marque ou les numéros du produit.



Carlos Lahoz-Buch, directeur

Inkjet Commercial Division  
Sant Cugat del Vallès (Barcelone)  
31 juillet 2015

### Contacts locaux pour les sujets relatifs à la réglementation uniquement

<http://www.hp.eu/certificates/>

UE : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Allemagne  
États-Unis : HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501





# Cassetto per HP PageWide XL

## Informazioni introduttive

### Descrizione

Questo accessorio per le stampanti serie HP PageWide XL supporta fino a due rotoli di carta aggiuntivi di 40 pollici di larghezza. Accetta tutti i tipi di carta e di formati supportati dalla stampante, se la bobina interna del rotolo ha un diametro di 3 pollici.

Il presente documento costituisce un supplemento alla documentazione principale della stampante serie HP PageWide XL. Include note legali, istruzioni sulla sicurezza, codici di errore del pannello frontale, specifiche di alimentazione, dichiarazioni di garanzia e conformità.

### Documentazione disponibile

È possibile scaricare le guide per l'utente della stampante e degli accessori all'indirizzo:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Ulteriori informazioni sono disponibili alla pagina:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

I video su come utilizzare la stampante e gli accessori sono disponibili all'indirizzo:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### Note legali

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Le sole garanzie relative ai prodotti e servizi HP sono definite nelle dichiarazioni esplicite di garanzia limitata che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto qui contenuto potrà essere interpretato come un elemento atto a costituire una garanzia ulteriore. HP declina ogni responsabilità per eventuali omissioni ed errori tecnici o editoriali contenuti nel presente documento.

### Istruzioni generali per la sicurezza

Prima di utilizzare l'accessorio, leggere, comprendere e seguire le precauzioni di sicurezza contenute in questo documento e le normative locali relative ad ambiente, salute e sicurezza. Gli utenti devono possedere la formazione tecnica e l'esperienza necessarie per essere consapevoli dei rischi ai quali potrebbero essere esposti durante l'esecuzione di un'attività e per mettere in atto misure adeguate per ridurre al minimo i pericoli nei confronti di loro stessi e di terzi.

- All'interno del cassetto non sono presenti parti riparabili dall'operatore, ad eccezione di quelle coperte dal programma Customer Self Repair di HP (vedere <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Per assistenza relativa ad altre parti di ricambio, rivolgersi a personale qualificato.

- Scollegare la stampante e contattare il servizio di assistenza nei seguenti casi:
  - Il cassetto è stato danneggiato in seguito a un urto.
  - Si è verificato un danno meccanico o all'enclosure.
  - Nel cassetto è penetrato del liquido.
  - Fuoriescono fumo o odori insoliti dal cassetto.
  - Il cassetto è stato fatto cadere.
  - Il cassetto non funziona normalmente.
- Prestare particolare attenzione alle parti contrassegnate con etichette di avviso.
- Il cassetto è dotato di parti mobili che possono provocare lesioni personali. Per evitarle, osservare le seguenti precauzioni quando ci si trova in prossimità del cassetto:
  - Mantenersi alla dovuta distanza e tenere i vestiti lontani dalle parti mobili del cassetto.
  - Evitare di indossare collane, braccialetti e altri oggetti pendenti.
  - In caso di capelli lunghi, tenerli lontani dal cassetto.
  - Fare attenzione che maniche o guanti non restino impigliati nelle parti mobili del cassetto.
  - Non toccare gli ingranaggi o i rulli quando sono in movimento.
  - Non utilizzare il cassetto senza coperchi.
- Consultare la documentazione della stampante serie HP PageWide XL.

## Codici di errore del pannello frontale

In alcune circostanze, sul pannello frontale della stampante viene visualizzato un codice di errore numerico. Per risolverlo, seguire il suggerimento riportato nella colonna Soluzione. Se la soluzione consigliata non risolve il problema, rivolgersi all'assistenza tecnica.

I codici di errore elencati in questa sezione sono in aggiunta a quelli illustrati nella documentazione principale della stampante serie HP PageWide XL. Se sul pannello frontale viene visualizzato un codice di errore non incluso nei due elenchi, spegnere e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.

Codice errore	Soluzione
0020-XXXX-XXXX	Seguire le istruzioni sul pannello frontale e verificare che non siano presenti ostruzioni nel percorso della carta. Se il problema persiste dopo il riavvio della stampante, contattare l'assistenza tecnica.

## Specifiche tecniche di alimentazione

Specifica tecnica	
Tens. DC	32 V
Corrente massima del carico	6 A

## Carico meccanico massimo

36 kg (due rotoli di carta completi)

## Garanzia

HP garantisce all'utente finale che gli accessori per la stampa di grande formato HP sono privi di difetti nei materiali e nella lavorazione. Se HP viene avvertita di tali difetti durante il periodo della garanzia (fino a un massimo di 90 giorni dalla data di acquisto\*), HP potrà, a sua discrezione, sostituire eventuali prodotti difettosi con lo stesso prodotto o con uno equivalente oppure rimborserà il prezzo di acquisto. Questa garanzia verrà annullata se il prodotto viene usato in modo improprio, in un ambiente fisico non corretto, in caso di incidenti o manutenzione non corretta. Per assistenza con la garanzia durante il periodo di supporto, consultare questo indirizzo per individuare l'assistenza HP più vicina: <http://www.hp.com/support>.

In base a quanto stabilito dalla legislazione locale, la garanzia sopra è esclusiva; nessun'altra garanzia o condizione, sia scritta o verbale, è espressa o implicita, e HP esclude qualsiasi garanzia o condizione implicita di commerciabilità, qualità soddisfacente e idoneità per un uso specifico. Nella misura consentita dalle leggi in vigore, in nessun caso HP o i suoi fornitori potranno essere ritenuti responsabili di danni diretti, speciali, accidentali o consequenziali (compresa la perdita di profitti o di dati) o danni di altra natura in base a contratto, illecito o altro. Le condizioni di garanzia contenute in questa dichiarazione, salvo nei limiti consentiti dalle leggi vigenti, non escludono, limitano o modificano, ma integrano, i diritti di legge applicabili alla vendita di questo prodotto all'utente.

\* È richiesta la prova di acquisto. I clienti devono conservare una copia dell'ordine di acquisto. Quando si invia un reclamo, allegare una copia dell'ordine di acquisto indicante il nome dell'azienda presso il quale si è acquistato l'accessorio, la data di acquisto e il numero dell'ordine.

## Dichiarazione di conformità

Conforme alla Guida ISO/IEC 17050-1 e EN 17050-1

Numero Dichiarazione di conformità: BCLAA-1503-R02  
 Nome fornitore: HP Inc.  
 Indirizzo del fornitore: Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcellona, Spagna

### Dichiara che il prodotto

Nome e modello del prodotto: Cassetto per HP PageWide XL  
 Numero modello normativo (1) BCLAA-1503  
 Opzioni prodotto: Tutti

### È conforme alle seguenti specifiche di prodotto e normative

EMC: EN 55032: 2012/CISPR 32: 2012 Classe A  
 EN 55024: 2010/CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014/IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013/IEC 61000-3-3: 2013  
 FCC CFR 47 Parte 15 Classe A/ICES-003 Edizione 5 Classe A

Sicurezza: IEC 60950-1:2005 (2a ed.) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +  
 A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

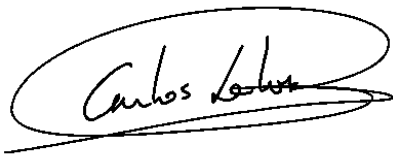
RoHS: EN 50581:2012

Il presente prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva Bassa Tensione 2006/95/EC, della Direttiva EMC 2004/108/EC, della Direttiva RoHS (Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose) 2011/65/EU ed è conseguentemente provvisto del marchio **CE**. Inoltre, è conforme alla direttiva WEEE 2012/19/EU (Apparecchiature elettriche ed elettroniche).

Questo dispositivo è conforme all'articolo 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze nocive; (2) il dispositivo deve essere in grado di ricevere qualsiasi interferenza, incluse quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

### Informazioni aggiuntive

1) Al prodotto è assegnato un Numero di modello normativo che consente di identificare le norme di conformità a esso applicabili. Tale numero è l'identificativo principale del prodotto all'interno della documentazione di carattere normativo e dei rapporti sui test e non va confuso con il nome commerciale o i numeri di prodotto.



Carlos Lahoz-Buch, Manager

Inkjet Commercial Division  
 Sant Cugat del Vallès (Barcellona)  
 31 luglio 2015

### Contatti locali per informazioni sulla normativa

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germania  
 Stati Uniti: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# HP PageWide XL-Einschub

## Einführende Informationen

### Vorteile

Dieses Zubehör für die Druckerreihe HP PageWide XL kann bis zu zwei weitere Rollen 40 Zoll breites Papier für Ihren Drucker aufnehmen. Es kann alle Papiersorten und -größen verarbeiten, die der Drucker unterstützt, wenn der Rollenkern einen Durchmesser von 3 Zoll aufweist.

Dieses Dokument ist eine Ergänzung zur Hauptdokumentation der HP PageWide XL-Druckerreihe. Es enthält rechtliche Hinweise, Sicherheitsanweisungen, Fehlercodes auf dem Bedienfeld an der Vorderseite, technische Daten der Stromversorgung, die Garantieerklärung und die Konformitätserklärung.

### Wo befindet sich das Benutzerhandbuch?

Das Benutzerhandbuch für Ihren Drucker und Zubehör können von der folgenden Website heruntergeladen werden:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Weitere Informationen finden Sie auf der Website:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Videos zur Verwendung des Druckers und des Zubehörs finden Sie unter:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### Rechtliche Hinweise

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Die Informationen in dieser Veröffentlichung werden ohne Gewähr für ihre Richtigkeit zur Verfügung gestellt. Insbesondere enthalten diese Informationen keinerlei zugesicherte Eigenschaften. Alle sich aus der Verwendung dieser Informationen ergebenden Risiken trägt der Benutzer. Für HP Produkte und Dienstleistungen gelten ausschließlich die Bestimmungen in der Garantieerklärung des jeweiligen Produkts bzw. Dienstes. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiterreichenden Garantieansprüche abzuleiten. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Vor der Verwendung des Zubehörs sollten Sie diese Sicherheitshinweise und Ihre lokalen Vorschriften bezüglich Umwelt, Gesundheit und Sicherheit lesen, verstehen und befolgen. Sie müssen über die entsprechende technische Qualifikation und die nötige Erfahrung verfügen, um sich der Gefahren bewusst zu sein, denen Sie beim Ausführen einer Aufgabe ausgesetzt sein können, und um geeignete Maßnahmen zu ergreifen, damit Sie Ihr Risiko und das anderer Personen minimieren.

- Das Einschub enthält außer den vom HP Customer Self Repair-Programm abgedeckten Komponenten keine Teile, die vom Bediener gewartet werden können (siehe <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Lassen Sie Service- oder Wartungsarbeiten anderer Teile von einem qualifizierten Servicetechniker durchführen.

- Trennen Sie den Drucker in den folgenden Fällen von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst:
  - Das Einschub wurde durch einen Stoß beschädigt.
  - Es liegt eine mechanische Beschädigung vor oder das Gehäuse wurde beschädigt.
  - Im Einschub befindet sich Flüssigkeit.
  - Aus dem Einschub tritt Rauch aus oder es ist ein ungewöhnlicher Geruch wahrzunehmen.
  - Das Einschub ist heruntergefallen.
  - Das Fach funktioniert nicht normal.
- Bei mit Warnschildern gekennzeichneten Bereichen müssen Sie besonders vorsichtig sein.
- Das Fach verfügt über bewegliche Teile, die zu Verletzungen führen können. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, wenn Sie in der Nähe des Fachs arbeiten:
  - Halten Sie Ihre Kleidung und Körperteile von den beweglichen Teilen des Fachs fern.
  - Tragen Sie keine Hals- und Armbänder oder andere herabhängende Schmuck- oder Kleidungsstücke.
  - Langes Haar sollte zurückgebunden werden, damit es nicht in das Fach geraten kann.
  - Achten Sie darauf, dass Ihre Ärmel bzw. Handschuhe nicht in die beweglichen Teile des Fachs geraten.
  - Berühren Sie auf keinen Fall in Bewegung befindliche Zahnräder oder Rollen.
  - Betreiben Sie das Fach nur, wenn die Abdeckungen angebracht sind.
- Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation der HP PageWide XL-Druckerreihe.

## Fehlermeldungen auf dem Bedienfeld

Unter bestimmten Umständen wird ein numerischer Fehlercode auf dem Bedienfeld an der Vorderseite des Druckers angezeigt. Führen Sie dann die empfohlene Maßnahme zur Behebung des Problems durch. Wenn sich das Problem mit der empfohlenen Maßnahme nicht lösen lässt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Die hier aufgeführten Fehlercodes sind ein Zusatz zu den in der Hauptdokumentation des HP PageWide XL-Druckers dargestellten Codes. Wenn ein Fehlercode auf dem Bedienfeld an der Vorderseite angezeigt wird, den Sie nicht in dieser Liste finden, schalten Sie den Drucker aus und wieder ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlercode	Empfohlene Maßnahme
0020-XXXX-XXXX	Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bedienfeld an der Vorderseite und stellen Sie sicher, dass der Papierpfad nicht blockiert ist. Wenn das Problem nach dem Neustart des Druckers weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

## Technische Daten der Stromversorgung

Spezifikation	
Spannung (DC)	32 V
Maximaler Laststrom	6 A

## Maximale mechanische Belastung

36 kg (zwei Papierrollen)

## Garantieerklärung

HP gewährleistet Ihnen, dem Endbenutzer, dass großformatiges HP Druckerzubehör frei von Material- oder Herstellungsfehlern ist. Wird HP innerhalb der Gewährleistungsfrist (bis zu 90 Tage ab Kaufdatum\*) über Mängel in Kenntnis gesetzt, kann HP nach eigenem Ermessen das mangelhafte Produkt durch das gleiche oder ein vergleichbares Produkt ersetzen oder Ihnen den Kaufpreis erstatten. Diese Gewährleistung gilt nicht bei falscher Verwendung, Aufbewahrung in ungeeigneter physischer Umgebung, Unfall oder unsachgemäßer Wartung. Wenn Sie während des Gewährleistungszeitraums Unterstützung benötigen, können Sie auf dieser Website Ihren Ansprechpartner von HP Support in Ihrer Nähe ermitteln: <http://www.hp.com/support>.

Soweit im Rahmen der lokalen Gesetze zulässig, ist die oben genannte Gewährleistung ausschließlich. Es findet keine andere Gewährleistung oder Bedingung, ob schriftlich oder mündlich, ausdrücklich oder impliziert Anwendung, und HP lehnt insbesondere jede stillschweigende Gewährleistung oder Bedingungen hinsichtlich Marktgängigkeit, zufriedenstellender Qualität und Eignung für einen bestimmten Zweck ab. Vorbehaltlich gegenteiliger gesetzlicher Bestimmungen haften HP oder Lieferanten keinesfalls für direkte, spezielle, zufällige oder Folgeschäden (einschließlich entgangener Gewinne oder verlorener Daten) oder sonstige Schäden, die auf Vertrag, unerlaubter Handlung usw. basieren. Die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers im Hinblick auf den Kauf von HP Produkten werden durch die Bedingungen in dieser Gewährleistungserklärung nicht über den gesetzlich zulässigen Rahmen hinaus ausgeschlossen, beschränkt oder verändert.

\*Kaufbeleg erforderlich. Kunden sollten eine Kopie der Bestellung (PO) aufbewahren. Fügen Sie einer Forderung eine Kopie der PO bei, einschließlich des Namens des Unternehmens, bei dem das Zubehör erworben wurde, des Kaufdatums und der Bestellnummer.

## Konformitätserklärung

Gemäß ISO/IEC 17050-1 und EN 17050-1

Nummer der Konformitätserklärung:	BCLAA-1503-R02
Hersteller:	HP Inc.
Kontaktadresse:	Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spanien

### Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt


Produktname und Modell:	HP PageWide XL-Einschub
Zulassungsnummer (1)	BCLAA-1503
Produktoptionen:	Alle

### Die folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften erfüllt

EMV: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 Klasse A  
EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010  
EN 61000-3-2: 2014 / IEC 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013  
FCC CFR 47 Teil 15 Klasse A / ICES-003 Ausgabe 5 Klasse A

Sicherheit: IEC 60950-1:2005 (2 Aufl.) + A1:2009 + A2:2013/EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014// ANSI/UL 60950-1:2014  
EN 62479:2010

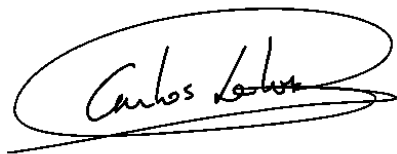
RoHS: EN 50581:2012

Hiermit wird bestätigt, dass das Produkt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU erfüllt und dementsprechend mit dem  gekennzeichnet wurde. Darüber hinaus entspricht es der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU.

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Vorgang unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss empfangene Störungen tolerieren, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können.

### Zusätzliche Informationen

1) Dem Gerät wurde eine modellspezifische Zulassungsnummer zugewiesen. Diese Nummer ist die Hauptbezeichnung des Geräts in den Zulassungsinformationen und Testberichten. Sie darf nicht mit der Handelsbezeichnung oder der Produktnummer verwechselt werden.



Carlos Lahoz-Buch, Manager

Inkjet Commercial Division  
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)  
31. Juli 2015

### Lokale Kontaktadressen nur für Zulassungszwecke

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Deutschland

USA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# Cajón HP PageWide XL

## Información de introducción

### ¿En qué consiste?

Este accesorio para la serie de impresoras HP PageWide XL admite hasta más de dos rollos de 40 pulgadas de ancho para la impresora. Puede controlar todos los tipos de papel y tamaños compatibles con la impresora si el núcleo interior del rollo tiene un diámetro de 3 pulgadas.

Este documento es adicional a la documentación principal sobre la serie de impresoras HP PageWide XL. En él se incluyen los avisos legales, las instrucciones de seguridad, los códigos de error del panel frontal, las especificaciones de alimentación, la declaración de garantía y la declaración de conformidad.

### ¿Dónde se encuentra la guía del usuario?

Puede descargar la guía del usuario para su impresora y accesorios desde:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Puede encontrar información adicional en:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Encontrará vídeos sobre cómo utilizar la impresora y los accesorios en:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### Avisos legales

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

La información contenida en este documento podrá ser modificada sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios de HP se establecen en la declaración de garantía explícita adjunta a dichos productos y servicios. Nada de lo expuesto en este documento debe considerarse como una garantía adicional. HP no se hace responsable de los errores de editorial o técnicos u omisiones que contenga esta guía.

### Directrices generales de seguridad

Antes de utilizar el accesorio, debe leer, comprender y seguir estas precauciones de seguridad, así como las normas locales sobre medio ambiente, salud y seguridad. El usuario es responsable de disponer de la formación técnica adecuada y de la experiencia necesaria para ser consciente de los peligros a los que se expone al realizar una tarea y adoptar en consecuencia las medidas necesarias con el fin de minimizar el riesgo al propio usuario y a otras personas.

- En el interior del cajón no existe ninguna pieza que el usuario pueda reparar, a excepción de las que cubre el programa de autoreparación por parte del cliente de HP (consulte <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Deje la reparación del resto de piezas en manos del personal de servicio cualificado.

- Desconecte la impresora y póngase en contacto con el representante de servicio técnico en los casos siguientes:
  - El cajón se ha dañado debido a un impacto.
  - Hay algún daño mecánico o en la carcasa.
  - Hay líquido en el cajón.
  - Advierte humo o un olor extraño procedente del cajón.
  - Se ha caído el cajón.
  - El cajón no funciona con normalidad.
- Tenga especial cuidado con las zonas marcadas con etiquetas de advertencia.
- El cajón tiene piezas móviles que podrían provocar lesiones. Para evitar lesiones personales, siga estas precauciones cuando trabaje cerca del cajón:
  - Mantenga la ropa y todas las partes del cuerpo lejos de las piezas en movimiento del cajón.
  - Evite el uso de collares, brazaletes y otros objetos colgantes.
  - Si tiene el cabello largo, intente llevarlo recogido de forma que no caiga sobre el cajón.
  - Tenga cuidado de que las mangas o guantes no queden atrapados en las piezas en movimiento del cajón.
  - No toque los engranajes ni los rollos en movimiento durante el funcionamiento.
  - No utilice el cajón con las cubiertas abiertas.
- Consulte la documentación sobre la serie de impresoras HP PageWide XL.

## Códigos de error del panel frontal

En determinadas circunstancias aparece un código de error numérico en el panel frontal de la impresora. Siga los consejos de la columna Recomendación para resolverlo. Si la recomendación que se indica no parece resolver el problema, póngase en contacto con el representante de servicio técnico de su zona.

Los códigos de error que se indican aquí son adicionales a los que aparecen en la documentación principal sobre la impresora HP PageWide XL. Si en el panel frontal aparece un código de error que no está incluido en estas listas, apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema continúa, llame a un representante del servicio técnico.

Código de error	Recomendación
0020-XXXX-XXXX	Siga las instrucciones que se indican en el panel frontal y asegúrese de que no haya nada que obstruya la trayectoria del papel. Si el problema persiste después de reiniciar la impresora, póngase en contacto con su representante de servicio técnico.

## Especificaciones de encendido

Especificación	
Voltaje DC	32 V
Corriente de carga máxima	6 A

## Carga mecánica máxima

36 kg (dos rollos de papel completos)

## Declaración de garantía

HP garantiza a los usuarios finales que los accesorios de impresión en grandes formatos de HP no presentan defectos en cuanto a materiales y mano de obra. Si HP recibe un aviso informándole de la existencia de tales defectos durante el período de garantía (hasta 90 días a contar a partir de la fecha de compra\*), HP podrá decidir si sustituye los productos defectuosos por la misma versión del producto o por un producto similar de HP, o podrá elegir reembolsarle el precio de compra. Esta garantía quedará invalidada si la impresora se utiliza indebidamente, si se encuentra en un entorno físico inadecuado, si sufre accidente, o no se le practica el mantenimiento inadecuado. Si necesita soporte de garantía durante el período de garantía técnica, puede encontrar su centro de asistencia HP más cercano aquí: <http://www.hp.com/support>.

En la medida que permita la legislación local, la garantía anterior es exclusiva; no hay ninguna otra garantía o condición, ya sea escrita u oral, expresa o implícita, y HP rechaza expresamente cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad, calidad satisfactoria e idoneidad para un propósito concreto. En la medida en que lo permitan las leyes locales, ni HP ni sus proveedores serán responsables de daños y perjuicios directos, indirectos, especiales, derivados (incluidas pérdidas económicas o de datos) o de otro tipo, independientemente de que se basen en un contrato, en responsabilidades extracontractuales u otros. En la medida en que esté permitido legalmente, los términos de garantía contenidos en esta declaración no excluyen, restringen ni modifican, sino que se unen a los derechos estatutarios obligatorios aplicables a la venta de este producto a usted.

\* Se requiere un resguardo de compra. Los clientes deben conservar una copia del resguardo de compra (PO). Al presentar una reclamación, adjunte una copia del resguardo de compra, incluyendo el nombre de la empresa a través de la que se adquirió el accesorio, la fecha de compra y el número del resguardo.



## Declaración de conformidad

De acuerdo con ISO/IEC 17050-1 y EN 17050-1

Número de declaración de conformidad: BCLAA-1503-R02  
 Nombre del distribuidor: HP Inc.  
 Dirección del proveedor: Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, España

### Declara que el producto


Nombre y modelo de producto: Cajón HP PageWide XL  
 Número regulador del modelo (1) BCLAA-1503  
 Opciones del producto: Todas

### Cumple las siguientes especificaciones y normas de producto

CEM: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 Clase A  
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014 / IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013  
 FCC CFR 47 Parte 15 Clase A / ICES-003 Número 5 Clase A

Seguridad: IEC 60950-1:2005 (2ª edición) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +  
 A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 N° 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

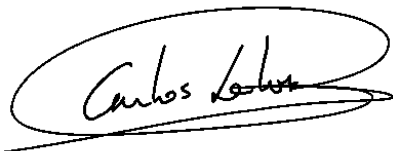
RUSP EN 50581:2012

El producto cumple con lo establecido en la Directiva de voltaje reducido 2006/95/EC, la Directiva CEM 2004/108/EC y la Directiva RUSP 2011/65/EU e incorpora la marca  correspondiente. Además, cumple con la directiva RAEE 2012/19/EU.

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no causará ninguna interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### Información adicional

1) A este producto se le asigna un Número de modelo regulador que cumple con los aspectos legales del diseño. El número regulador del modelo es el principal identificador del producto de la documentación reguladora y los informes de prueba. Este número no debe confundirse con el nombre comercial ni con los números del producto.



Carlos Lahoz-Buch, Manager

Inkjet Commercial Division Sant  
 Cugat del Vallès (Barcelona)  
 31 de julio de 2015

### Contactos locales sólo para temas legales

<http://www.hp.eu/certificates/>

UE: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Alemania  
 EEUU: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# Gaveta HP PageWide XL

## Informações iniciais

### O que é?

Este acessório para a série de impressoras HP PageWide XL pode acomodar até dois rolos de papel largo de 40 polegadas para sua impressora. Ele comporta todos os tipos e tamanhos de papel aceitos pela impressora, contanto que o núcleo do rolo tenha 3 polegadas de diâmetro.

Este documento é um complemento da documentação principal da série de impressoras HP PageWide XL. Ele inclui avisos legais, instruções de segurança, códigos de erro do painel frontal, especificações de energia, a declaração de garantia e a declaração de conformidade.

### Onde está o guia do usuário?

Os guias do usuário da sua impressora e de acessórios podem ser baixados no site:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/> (em inglês)

Mais informações disponíveis em:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/> (em inglês)

É possível encontrar vídeos sobre como usar a impressora e os acessórios em:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/> (em inglês)

### Avisos legais

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem prévio aviso. As únicas garantias para produtos e serviços HP são descritas na declaração de garantia expressa que acompanha tais produtos e serviços. Nenhuma informação aqui descrita deve ser utilizada para criar uma garantia adicional. A HP não se responsabiliza por erros ou omissões editoriais ou técnicas aqui contidas.

### Diretrizes gerais de segurança

Antes de usar o acessório, leia, entenda e siga estes cuidados de segurança e as leis locais de segurança, saúde e ambientais. Você deve ter o treinamento técnico apropriado e a experiência necessária para conhecer os perigos aos quais pode estar exposto na realização de uma tarefa, além de tomar as medidas adequadas para minimizar riscos a você mesmo e a outras pessoas.

- Não há peças que possam ser reparadas pelo operador dentro da gaveta, exceto aquelas cobertas pelo programa Autorreparo do cliente da HP (consulte <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Contate o pessoal de serviço qualificado para fazer a manutenção de outras peças.
- Em qualquer um dos casos a seguir, desconecte a impressora e entre em contato com o representante de suporte:

- A gaveta foi danificada devido a um impacto.
- Há algum tipo de dano mecânico ou no gabinete.
- Há líquido na gaveta.
- Há fumaça ou um cheiro estranho vindo da gaveta.
- A gaveta caiu.
- A gaveta não está funcionando corretamente.
- Tome cuidado especial com as zonas marcadas com a etiqueta de aviso.
- A gaveta contém peças móveis que podem causar lesões. Para evitar lesões, tome estas precauções quando trabalhar perto da gaveta:
  - Mantenha sua roupa e todas as partes de seu corpo longe das peças móveis da gaveta.
  - Não use correntes, pulseiras ou outros objetos pendurados.
  - Se seu cabelo for comprido, prenda-o para que ele não entre na gaveta.
  - Cuidado para que mangas e luvas não fiquem presas nas peças móveis da gaveta.
  - Não toque nas engrenagens nem nos rolos móveis durante o movimento dos rolos.
  - Não utilize a gaveta com as tampas abertas.
- Consulte a documentação da série de impressoras HP PageWide XL.

## Códigos de erro do painel frontal

Em determinadas circunstâncias, um código de erro numérico será exibido no painel frontal da impressora. Siga as orientações na coluna Recomendação para resolver o erro. Se a recomendação não resolver o problema, entre em contato com o representante de suporte.

Os códigos de erro listados aqui complementam os que aparecem na documentação principal da impressora HP PageWide XL. Se for exibida uma mensagem de erro no painel frontal que não esteja incluída em alguma das listas, desligue e ligue a impressora novamente. Se o problema persistir, entre em contato com o representante de suporte da HP.

Código do erro	Recomendação
0020-XXXX-XXXX	Siga a instrução no painel frontal e certifique-se de que não haja qualquer obstrução no caminho do papel. Se o problema permanecer depois de reiniciar a impressora, ligue para o representante de suporte.

## Especificações de energia

Especificação	
Voltagem CC	32 V
Carga máxima atual	6 A

## Carga mecânica máxima

36 kg (dois rolos de papel cheios)

## Declaração de garantia

A HP garante a você, o usuário final, que os acessórios para impressão de grandes formatos da HP estão livres de defeitos de materiais e de fabricação. Caso a HP seja notificada de tais defeitos durante o período de garantia (até 90 dias a partir da data de compra\*), a HP, a seu critério, substituirá os produtos comprovadamente avariados por outros iguais ou comparáveis ou a HP optará por reembolsar seu preço de compra. Esta garantia será anulada pelo uso inadequado, ambiente físico inadequado, acidente, ou manutenção incorreta. Caso você precise de suporte durante o período de cobertura da garantia, procure pelo centro local de suporte HP mais próximo em: <http://www.hp.com.br/suporte>.

Até a extensão permitida pela legislação local, a garantia acima é exclusiva; nenhuma outra garantia ou condição, escrita ou oral, está expressa ou implícita, e a HP se isenta especificamente de todas as condições ou garantias implícitas de comercialização, qualidade satisfatória e adequação a um determinado propósito. Até a extensão permitida pela legislação local, em hipótese alguma a HP ou seus fornecedores serão responsáveis por danos diretos, especiais, incidentais, consequentes (inclusive por perdas de lucros ou dados) nem por quaisquer outros danos, quer sejam baseados em contrato, prejuízo ou em qualquer outro aspecto. Os termos de garantia contidos nesta declaração, exceto para os limites legalmente permitidos, não excluem, restringem ou se modificam e estão de acordo com os direitos legais aplicáveis à venda deste produto a você.

\* É necessário o comprovante de compra. Os clientes devem manter uma cópia da ordem de compra (PO). Ao submeter uma reclamação, anexe uma cópia da PO incluindo o nome da empresa em que o acessório foi adquirido, a data de compra e o número da PO.

## Declaração de conformidade

Conforme ISO/IEC 17050-1 e EN 17050-1

Número da declaração de conformidade: BCLAA-1503-R02  
 Nome do fornecedor: HP Inc.  
 Endereço do fornecedor: Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Espanha

### Declara que o produto


Nome do produto e modelo: Gaveta HP PageWide XL  
 Número de modelo normativo (1): BCLAA-1503  
 Opções de produto: Todas

### Está em conformidade com as seguintes especificações e normas de produto:

EMC: EN 55032: 2012/CISPR 32: Classe A de 2012  
 EN 55024: 2010/CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014/IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013/IEC 61000-3-3: 2013  
 Normas da FCC Título 47 CFR, Parte 15 Classe A/ICES-003 Edição 5 Classe A

Segurança: IEC 60950-1:2005 (2ª edição) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

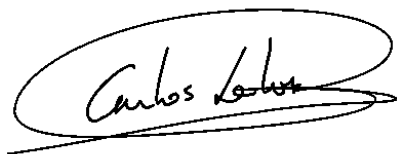
RoHS: EN 50581:2012

O produto aqui descrito está em conformidade com os requisitos da Diretiva de baixa voltagem 2006/95/EC, da Diretiva EMC 2004/108/EC e da Diretiva RoHS 2011/65/EU, além de trazer a marca  correspondente. Além disso, ele está em conformidade com a Diretiva WEEE 2012/19/EU.

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Esse dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) esse dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive aquelas que possam causar funcionamento indesejado.

### Informações adicionais

1) O produto está atribuído a um Número de modelo normativo que corresponde ao aspecto normativo do design. O Número de modelo de regulamentação é o principal identificador do produto na documentação legal e nos relatórios de teste, não confunda esse número de regulamentação com os nomes de marketing ou números do produto.



Carlos Lahoz-Buch, Gerente

Inkjet Commercial Division Sant  
 Cugat del Vallès (Barcelona)  
 31 de julho de 2015

### Contatos locais somente para assuntos normativos

<http://www.hp.eu/certificates/>

UE: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Alemanha  
 EUA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# HP PageWide XL-lade

## Inleidende informatie

### Omschrijving

Deze accessoire voor de HP PageWide XL-printerserie kan tot twee rollen met 40 inch breed papier voor uw printer herbergen. De accessoire kan worden gebruikt met alle papiersoorten en -formaten die door de printer worden geaccepteerd, zolang de binnenste kern van de rol een diameter van 3 inch heeft.

Dit document is een aanvulling op de belangrijkste documentatie van de HP PageWide XL-printerserie. Het bevat wettelijke kennisgevingen, veiligheidsinstructies, foutcodes op het voorpaneel, voedingsspecificaties, de garantieverklaring en de verklaring van conformiteit.

### Locatie gebruikershandleiding

De gebruikershandleiding van uw printer en accessoires kunnen worden gedownload van:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Meer informatie is beschikbaar op:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Video's over het gebruik van de printer en accessoires kunnen worden gevonden op:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### Wettelijke kennisgevingen

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. De enige garanties voor HP producten en diensten worden vermeld in de specifieke garantieverklaring bij dergelijke producten en diensten. Geen enkele bepaling in dit document mag worden geïnterpreteerd als een aanvullende garantie. HP is niet aansprakelijk voor fouten van technische of redactionele aard of voor weggelaten informatie in deze handleiding.

### Algemene veiligheidsrichtlijnen

Lees en volg vóór gebruik van deze accessoire de veiligheidsvoorzorgsmaatregelen en zorg dat u voldoet aan uw lokale gezondheidsvoorschriften. U wordt verwacht de juiste technische opleiding en ervaring te hebben die nodig zijn om bekend te zijn met de gevaren waaraan u kunt blootstaan bij het uitvoeren van een taak, en de juiste maatregelen te treffen om de risico's voor uzelf en anderen te minimaliseren.

- Er zijn geen door de bediener te onderhouden onderdelen in de lade behalve die aan de orde komen in het reparatieprogramma voor klanten van HP (zie <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Raadpleeg voor onderhoud aan andere onderdelen gekwalificeerde onderhoudsmedewerkers.

- Ontkoppel de printer en neem contact op met uw ondersteuningsvertegenwoordiger in een van de volgende gevallen:
  - De lade is beschadigd door een klap.
  - Er is mechanische schade of schade aan de behuizing.
  - Er bevindt zich vloeistof in de lade.
  - Er komt rook of een ongewone lucht uit de lade.
  - Iemand heeft de lade laten vallen.
  - De lade functioneert niet als normaal.
- Wees extra voorzichtig met zones die zijn gemarkeerd met waarschuwinglabels.
- De lade heeft bewegende delen die persoonlijk letsel kunnen veroorzaken. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om persoonlijk letsel te voorkomen wanneer u dicht bij de lade werkt:
  - Houd kleding en alle lichaamsdelen uit de buurt van bewegende delen van de lade.
  - Draag geen halskettingen, armbanden en andere hangende voorwerpen.
  - Als uw haar lang is, probeer dit dan vast te zetten zodat het niet in de lade terecht kan komen.
  - Zorg ervoor dat mouwen of handschoenen niet vast komen te zitten in de bewegende delen van de lade.
  - Raak aandrijvingen of bewegende rollen niet aan tijdens het bewegen van de rollen.
  - Gebruik de lade niet zonder kleppen.
- Zie de documentatie voor de HP PageWide XL-printerserie.

## Foutmeldingen op het frontpaneel

Onder bepaalde omstandigheden verschijnt er een numerieke foutcode op het frontpaneel van de printer. Volg het advies in de kolom Aanbeveling op om de fout te verhelpen. Neem contact op met uw ondersteuningsvertegenwoordiger als het probleem na de aanbeveling nog niet is verholpen.

De foutcodes hier vermeld zijn een aanvulling op de foutcodes die in de belangrijkste documentatie voor de HP PageWide XL-printer worden beschreven. Wanneer een foutmelding op het frontpaneel verschijnt die in geen van de lijsten staat, moet u de printer uitschakelen en weer inschakelen. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met ondersteuning.

Foutmelding	Aanbeveling
0020-XXXX-XXXX	Volg de instructies in het voorpaneel en zorg ervoor dat het papierpad vrij is van obstakels. Als het probleem zich blijft voordoen na het opnieuw starten van de printer, belt u uw ondersteuningsvertegenwoordiger.

## Voedingsspecificaties

Specificatie	
Voltage gelijkstroom	32 V
Maximale laadspanning	6 A

## Maximale mechanische belasting

36 kg (twee vol papierrollen)

## Garantieverklaring

HP garandeert u, de eindgebruiker, dat de accessoires voor afdrukken op groot formaat van HP vrij zijn van materiaal- en constructiefouten. Indien HP gedurende de garantieperiode van dergelijke defecten in kennis wordt gesteld (tot 90 dagen na aankoop\*), zal HP de defecte producten naar eigen goeddunken laten repareren of vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig product, of het aankoopbedrag vergoeden. Deze garantie wordt ongeldig door verkeerd gebruik, de verkeerde fysieke omgeving, ongelukken of verkeerd onderhoud. Als u garantieondersteuning nodig heeft tijdens de garantieperiode, kunt u de dichtstbijzijnde ondersteuningslocatie van HP hier vinden: <http://www.hp.com/support>.

Voor zover toegestaan door lokale wetgeving, is de bovenstaande garantie exclusief; en geen andere garantie of voorwaarde, zowel mondeling als schriftelijk, is uitgedrukt of geïmpliceerd en HP wijst met name de stilzwijgende garanties en voorwaarden van verkoopbaarheid, bevredigende kwaliteit en geschiktheid voor een bepaald doel af. In zoverre door het plaatselijk recht is toegestaan, zullen HP of zijn leveranciers in geen geval aansprakelijk zijn voor, directe, speciale, incidentele, voortvloeiende (inclusief verlies van winst of gegevens), of andere schade, of deze nu is gebaseerd op een contract, een onrechtmatige daad of anderszins. De garantievoorwaarden in deze verklaring, behalve voor zover toegestaan door de van toepassing zijnde wetgeving, zijn geen uitsluiting van, beperking op of wijziging van en zijn geen aanvulling op de verplichte statutaire rechten van toepassing op de verkoop van dit product aan u.

\* Aankoopbewijs vereist. Klanten moeten een kopie van de aankooporder bewaren. Als u een claim indient, moet u een kopie van de aankooporder toevoegen, inclusief de naam van het bedrijf waarvan het accessoire is gekocht, de aankoopdatum en het nummer van de aankooporder.

## Verklaring van conformiteit

Verklaring conform ISO/IEC 17050-1 en EN 17050-1

Nummer van de verklaring van conformiteit: BCLAA-1503-R02  
 Naam van leverancier: HP Inc.  
 Adres van leverancier: Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Spanje

### Verklaart dat het product


Productnaam en -model: HP PageWide XL-lade  
 Voorgeschreven modelnummer (1) BCLAA-1503  
 Productopties: Alle

### Voldoet aan de volgende productspecificaties en -voorschriften

EMC: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 Klasse A  
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013  
 FCC CFR 47 deel 15 klasse A / ICES-003 uitgave 5 klasse A

Veiligheid: IEC 60950-1:2005 (2e editie) + A1:2009 / A2:2013 + EN60950-1:2006 + A1:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 nr. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL60950-1:2014  
 EN 62479:2010

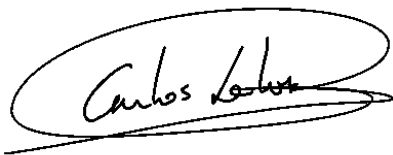
RoHS: EN 50581:2012

Het hier beschreven product voldoet aan de Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC, de EMC-richtlijn 2004/108/EC en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU, en heeft dienovereenkomstig het keurmerk . Daarnaast voldoet het apparaat aan de WEEE-richtlijn 2012/19/EU.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De bediening is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet iedere ontvangen interferentie accepteren, alsmede interferentie die mogelijk leidt tot ongewenste bediening.

### Aanvullende informatie

1) Dit product heeft een voorgeschreven modelnummer, dat bij de regelgevingsaspecten van het ontwerp blijft. Het voorgeschreven modelnummer is de belangrijkste productidentificatiecode in de regelgevingsdocumentatie en testrapporten. Dit modelnummer is niet hetzelfde als de merknaam of het productnummer.



Carlos Lahoz-Buch, Manager

Inkjet Commercial Division Sant  
 Cugat del Vallès (Barcelona)  
 31 juli 2015

### Lokale contactpersonen, alleen voor regelgevingsonderwerpen

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Duitsland  
 USA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# Держат. картриджа HP PageWide XL

## Вводные сведения

### Что это за устройство?

Эта принадлежность для принтера серии HP PageWide XL может вмещать до двух дополнительных рулонов шириной 101,6 см (40 дюймов). Она подходит для всех типов и размеров бумаги, с которыми может работать принтер, если диаметр сердечника рулона составляет 7,62 см (3 дюйма).

Данный документ является дополнением к основной документации по принтерам серии HP PageWide XL. Он включает в себя юридические уведомления, инструкции по безопасности, коды ошибок, отображаемые на передней панели, характеристики питания, гарантии и заявление о соответствии.

### найти руководство пользователя?

Руководства пользователя к вашему принтеру и данному устройству можно загрузить с веб-сайта:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Дополнительную информацию см. на веб-сайте:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Видеоролики с инструкциями по эксплуатации принтера и устройства можно найти на веб-сайте:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### Юридические уведомления

© HP Development Company, L.P., 2015 г.

Данные, приведенные в настоящем документе, могут быть изменены без предварительного уведомления. Условия гарантии на продукцию и услуги HP определяются исключительно гарантийными талонами, предоставляемыми вместе с соответствующими продуктами и услугами. Никакая часть настоящего документа не может рассматриваться в качестве основания для дополнительных гарантийных обязательств. Компания HP не несет ответственности за технические и грамматические ошибки и неточности, которые могут содержаться в данном документе.

### Общее руководство по безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкции по безопасности и ознакомьтесь с местными положениями об охране окружающей среды и технике безопасности. Предполагается, что пользователи должны предварительно пройти соответствующее обучение и ознакомиться с рисками, которым они могут подвергаться в ходе выполнения задач, а также предпринять необходимые меры по снижению подобных рисков, чтобы обезопасить себя и других.

- Внутри выдвижной секции отсутствуют элементы, которые может обслуживать оператор, кроме указанных в программе компании HP «Ремонт, выполняемый пользователями» (см. <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Для выполнения работ по обслуживанию других элементов обратитесь к квалифицированному специалисту.

- Выключите принтер и обратитесь к представителю техподдержки во всех перечисленных ниже случаях:
  - Держат. картриджа повреждена вследствие удара.
  - Имеется механическое повреждение или повреждение корпуса.
  - Попадание жидкости в выдвижную секцию.
  - Из выдвижной секции идет дым или появился необычный запах.
  - Держат. картриджа упала.
  - Неудовлетворительная работа выдвижной секции.
- Будьте осторожны с зонами, отмеченными предупредительными обозначениями.

- В выдвижной секции имеются движущиеся части, которые могут привести к травме. Чтобы избежать травм, соблюдайте следующие меры предосторожности при работе вблизи выдвижной секции:
  - Не держите одежду и какие-либо части тела вблизи движущихся частей выдвижной секции.
  - Избегайте ношения ожерелий, браслетов и других свисающих предметов.
  - Если у вас длинные волосы, постарайтесь закрепить их, чтобы они не попали в выдвижную секцию.
  - Избегайте попадания рукавов и перчаток в движущиеся части выдвижной секции.
  - Не прикасайтесь к шестерням или движущимся роликам во время перемещения роликов.
  - Не эксплуатируйте выдвижную секцию со снятыми или незакрытыми крышками.
- См. документацию, которая прилагается к принтеру HP PageWide XL.



## Коды ошибок на передней панели

В некоторых случаях на передней панели принтера отображается числовой код ошибки. Для устранения ошибки следуйте инструкциям в столбце «Рекомендации». Если выполнение рекомендованных действий не приводит к устранению неисправности, обратитесь к представителю отдела поддержки.

Коды ошибок, перечисленные ниже, являются дополнением к кодам, приведенным в основной документации по принтерам серии HP PageWide XL. Если на передней панели появляется сообщение об ошибке, отсутствующей в этих списках, выключите и снова включите принтер. Если проблема по-прежнему возникает, обратитесь к представителю службы поддержки.

Код ошибки	Рекомендации
0020-XXXX-XXXX	Следуйте инструкциям на передней панели и убедитесь, что на пути прохождения бумаги отсутствуют помехи. Если проблема сохраняется после перезапуска принтера, обратитесь к представителю технической поддержки.

## Потребление энергии

### Технические характеристики

Напряжение постоянного тока: 32 В

Максимальный ток нагрузки: 6 А

## Максимальная механическая нагрузка

36 кг (два полных рулона бумаги)

## Гарантийный талон

Компания HP гарантирует конечному покупателю, что принадлежности для широкоформатных принтеров HP не содержат дефектов, связанных с материалами и производством продукта. При получении извещения о дефектах такого рода в течение гарантийного периода (до 90 дней с момента покупки\*), компания HP по своему усмотрению либо заменит продукцию, признанную дефектной, на такое же или аналогичное оборудование, либо возместит сумму, уплаченную при покупке. Данная гарантия аннулируется в случае неправильного использования, несоблюдения условий окружающей среды, аварий или неправильно технического обслуживания. При возникновении необходимости в гарантийном обслуживании в течение гарантийного срока адрес представителя службы поддержки HP в вашем регионе можно найти здесь: <http://www.hp.com/support>.

В максимальной степени, допустимой местным законодательством, указанные выше условия гарантии являются исключительными. Компания HP не предоставляет каких-либо иных явных или подразумеваемых гарантий или условий, как письменных, так и устных, а также явно отказывается от любых подразумеваемых гарантий или условий товарной пригодности, удовлетворительного качества и пригодности для использования в конкретных целях. В рамках действия местных законов ни сама компания HP, ни ее поставщики не будут нести ответственность за прямую, намеренную, случайную, произошедший в результате стечения обстоятельств или любой другой вид ущерба (включая потерю прибыли или данных) независимо от того, предусмотрена ли такая ответственность контрактом, гражданским законодательством или каким-либо другим юридическим документом. Положения настоящей гарантии, кроме предусмотренных законодательством случаев, не исключают, не запрещают и не изменяют, а только дополняют установленные законом права покупателей, применимые к продаже данного продукта.

\* Необходимо предоставить доказательство покупки. Клиентам следует хранить свой экземпляр заказа на поставку. При предъявлении претензии приложите копию заказа на поставку с указанием названия компании, у которой было приобретено дополнительное оборудование, даты приобретения и номера заказа на поставку.

## Заявление о соответствии

В соответствии с ISO/IEC 17050-1 и EN 17050-1

Номер заявления о соответствии: BCLAA-1503-R02  
 Наименование поставщика: HP Inc.  
 Адрес поставщика: Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Spain (Испания)

### Настоящим объявляется, что продукт

Название и модель продукта: Держат. картриджа HP PageWide XL  
 Регулятивный номер модели (1) BCLAA-1503  
 Параметры продукта: Все

### Соответствует следующим техническим характеристикам и нормам

Электромагнитная совместимость: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 класс A  
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010 г.  
 EN 61000-3-2: 2014/IEC 61000-3-2: 2014 г.  
 EN 61000-3-3: 2013; IEC 61000-3-3: 2013 г.  
 FCC CFR 47 часть 15 класс A / ICES-003 выпуск 5 класс A

Безопасность: IEC 60950-1:2005 (2-е издание) + A1:2009 +  
 A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +  
 A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/  
 ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

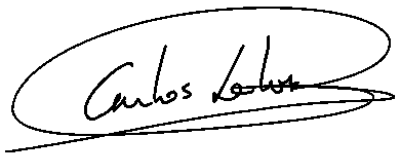
Ограничение содержания вредных веществ (RoHS): EN 50581:2012

Данное изделие соответствует требованиям Директивы по низкому напряжению 2006/95/EC, Директивы по ЭМС 2004/108/EC, Директивы RoHS 2011/65/EU и в соответствии с этим имеет обозначение **CE**. Кроме того, оно соответствует Директиве об отходах электрического и электронного оборудования 2012/19/EU.

Данное устройство отвечает требованиям части 15 правил Федеральной комиссии по связи. Устройство должно отвечать двум условиям, указанным ниже. (1) данное устройство не может являться источником вредных помех, (2) данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая те, что вызывают сбои в работе.

### Дополнительная информация

1) В регулятивных целях данному изделию присвоен регулятивный номер модели. Регулятивный номер модели — это основной идентификатор продукта, используемый в нормативных документах и отчетах о проверках, этот номер не следует путать с маркетинговым названием или номером по каталогу.



Карлос Лахос-Буч (Carlos Lahoz-Buch), менеджер  
 Коммерческое подразделение Inkjet Sant  
 Cugat del Vallès (Барселона)  
 31 июль 2015 г.

### Местные представительства по нормативным вопросам

<http://www.hp.eu/certificates/>

Евросоюз: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany  
 США: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# Szuflady HP PageWide XL

## Informacje wstępne

### Co to jest?

Szuflady do drukarki z serii HP PageWide XL mogą pomieścić dwie rolki papieru o szerokości 40 cali (ok. 101 cm). Jeśli wewnętrzny rdzeń rolki ma średnicę 3 cali (ok. 7,5 cm), szuflady mogą obsługiwać wszystkie rodzaje i rozmiary papieru, jakie obsługuje drukarka.

Ten dokument to uzupełnienie podstawowej dokumentacji do drukarki z serii HP PageWide XL. Zawiera on informacje prawne, instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, kody błędów panelu sterowania, parametry zasilania, gwarancję i deklarację zgodności.

### Gdzie jest instrukcja obsługi?

Instrukcje obsługi drukarki i akcesoriów można pobrać ze strony:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/manuals/>

Dalsze informacje są dostępne pod adresem:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/>

Filmy dotyczące korzystania z drukarki i akcesoriów można znaleźć pod adresem:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/videos/>

### Informacje prawne

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Jedyna gwarancja, jakiej udziela się na produkty i usługi firmy HP, znajduje się w dołączonych do nich warunkach gwarancji. Żaden zapis w niniejszym dokumencie nie może być interpretowany jako gwarancja dodatkowa. Firma HP nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy techniczne czy redakcyjne występujące w niniejszym dokumencie.

### Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z szuflad zapoznaj się z tymi zasadami bezpieczeństwa, a także z lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska, zdrowia i bezpieczeństwa, i postępuj zgodnie z ich wytycznymi. Musisz przejść odpowiednie szkolenie techniczne i mieć niezbędne doświadczenie, aby zdawać sobie sprawę z zagrożeń występujących podczas korzystania z urządzenia, oraz stosować odpowiednie środki w celu zmniejszenia tych zagrożeń w stosunku do siebie i innych osób.

- Poza częściami objętymi programem samodzielnej naprawy przez użytkownika (zobacz <http://www.hp.com/go/selfrepair/>) wewnątrz szuflad nie ma żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Wykonywanie czynności serwisowych części nieobjętych programem należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi.

- Odłącz drukarkę i skontaktuj się z pomocą techniczną w każdym z następujących przypadków:
  - szuflady zostały uszkodzone przez uderzenie;
  - doszło do uszkodzenia mechanicznego lub uszkodzenia obudowy;
  - w szufladach znajduje się płyn;
  - z szuflad wydobywa się dym lub specyficzny zapach;
  - upuszczono szuflady;
  - szuflady nie działają prawidłowo.
- Uważaj na obszary oznaczone etykietami ostrzegawczymi.
- Szuflady zawierają ruchome elementy, które mogą spowodować obrażenia. Aby uniknąć obrażeń, podczas pracy w pobliżu szuflad przestrzegaj poniższych zasad:
  - uważaj, aby ubranie ani części ciała nie znajdowały się zbyt blisko ruchomych części szuflad;
  - nie noś naszyjników, bransoletek ani innych zwisających przedmiotów;
  - jeśli masz długie włosy, zabezpiecz je tak, aby nie mogły dostać się do szuflad;
  - uważaj, aby rękawy ani rękawice nie zaczepiły się o ruchome części szuflad;
  - podczas pracy szuflad nie dotykaj przekładni ani ruszających się rolek;
  - nie uruchamiaj szuflad przy zdjętych ostonach.
- Zapoznaj się z dokumentacją drukarki z serii HP PageWide XL.

## Kody błędów panelu sterowania

W pewnych sytuacjach na panelu sterowania drukarki pojawia się numeryczny kod błędu. W celu usunięcia przyczyn błędów postępuj zgodnie z poradami zawartymi w kolumnie Zalecenia. Jeśli zalecenie nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z pomocą techniczną.

Kody błędów wymienione poniżej to uzupełnienie kodów wymienionych w dokumentacji drukarki HP PageWide XL. Jeśli na panelu sterowania zostanie wyświetlony kod błędu, którego nie ma na żadnej z tych list, wyłącz drukarkę, a następnie włącz ją ponownie. Jeśli problem nie zniknie, zadzwoń do pomocy technicznej.

Kod błędu	Zalecenie
0020-XXXX-XXXX	Postępuj zgodnie z instrukcjami na panelu sterowania i upewnij się, że żadne elementy nie blokują ścieżki papieru. Jeśli problem nadal występuje po ponownym uruchomieniu drukarki, zadzwoń do pomocy technicznej.

## Specyfikacje zasilania

Wartość	
Napięcie stałe	32 V
Maks. napięcie obciążeniowe	6 A

## Maksymalnie obciążenie mechaniczne

36 kg (dwie pełne rolki papieru)

## Gwarancja

HP gwarantuje, że akcesoria HP do druku wielkoformatowego są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych. Jeśli firma HP zostanie poinformowana o takich wadach w okresie trwania gwarancji (maks. 90 dni od daty zakupu\*), HP według własnego uznania wymieni wadliwy produkt na taki sam lub porównywalny lub zwróci zapłaconą kwotę. Niniejsza gwarancja będzie nieważna w przypadku niewłaściwego użytkowania produktu, używania w niewłaściwym środowisku fizycznym, niewłaściwej konserwacji lub wypadku. Jeśli w okresie trwania gwarancji wystąpi konieczność udzielenia pomocy gwarancyjnej, najbliższy punkt obsługi klienta można znaleźć na stronie: <http://www.hp.com/support>.

O ile prawo krajowe nie stanowi inaczej, powyższa gwarancja jest jedyną obowiązującą gwarancją i żadna inna gwarancja ani warunek, w formie pisemnej lub ustnej, nie może jej zastąpić, czy to w sposób wyraźny czy domniemany. HP odrzuca wszelkie domniemane gwarancje lub warunki przydatności do sprzedaży, zadowalającej jakości i przydatności do określonych celów. O ile prawo krajowe nie stanowi inaczej, HP ani jego dostawcy w żadnym wypadku nie będą odpowiadać za szkody bezpośrednie, szczególne, przypadkowe, wtórne (w tym utratę zysków lub danych) ani żadne inne szkody, niezależnie od podstawy odpowiedzialności za szkody (kontraktowa, deliktowa lub dowolna inna). Warunki zawarte w niniejszej gwarancji, poza przypadkami dozwolonymi prawem, nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zmieniają uprawnień ustawowych nabywcy z tytułu nabycia tego produktu, lecz stanowią ich uzupełnienie.

\* Wymagany jest dowód zakupu. Klienci powinni zachować kopię zamówienia. Podczas przesyłania oświadczenia należy dołączyć kopię zamówienia, nazwę firmy, w której kupiono produkt, datę zakupu i numer zamówienia.

## Deklaracja zgodności

Zgodnie z ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

Numer deklaracji zgodności: BCLAA-1503-R02  
 Nazwa dostawcy: HP Inc.  
 Adres dostawcy: Camí de Can Graells, 1–21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Hiszpania

### Oświadczam, że produkt


Nazwa produktu i modelu: Podajnik HP PageWide XL  
 Numer rejestracyjny modelu (1) BCLAA-1503  
 Opcje produktu: Wszystkie

### Jest zgodny z następującymi specyfikacjami i regulacjami

Zgodność z normami emisji elektromagnetycznej: EN 55032: 2012/CISPR 32: 2012 klasa A  
 EN 55024: 2010/CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013  
 przepisy FCC nr 47 CFR, część 15 klasa A/ ICES-003 wydanie  
 5 klasa A

Bezpieczeństwo: IEC 60950-1:2005 (2. wydanie) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 nr. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL  
 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

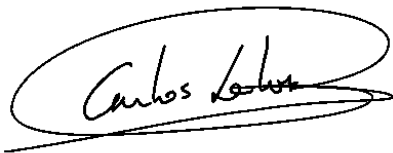
RoHS: EN 50581:2012

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE, dyrektywy EMC 2004/108/WE i dyrektywy RoHS 2011/65/UE oraz ma odpowiednie oznaczenie zgodności . Ponadto jest on zgodny z dyrektywą WEEE 2012/19/EU.

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Musi ono spełniać dwa następujące warunki: (1) urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie to musi być odporne na wszelkie odebrane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

### Informacje dodatkowe

1) Do produktu jest przypisane oznaczenie prawne modelu używane do celów związanych z kontrolą zgodności konstrukcji z normami. Przepisowy numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raportach z testów; nie należy go mylić z nazwą marketingową i numerami produktu.



Carlos Lahoz-Buch, Manager

Inkjet Commercial Division Sant  
 Cugat del Vallès (Barcelona)  
 31 lipiec 2015

### Adresy lokalne tylko w sprawach zgodności z normami

<http://www.hp.eu/certificates/>

UE: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Niemcy  
 USA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# HP PageWide XL тартпасы

## Кіріспе ақпарат

### Ол не?

HP PageWide XL принтер серияларының осы аксессуары принтерге 40 дюймді қағаздың екіден аса рuloнын қамтамасыз етеді. Егер рuloнның ішкі өзегінің диаметрі 3 дюйм болса, принтермен қабылданған барлық қағаз түрлері мен өлшемдерін өңдеуге болады.

Бұл құжат – негізгі HP PageWide XL принтер сериялары құжаттамасының қосымшасы. Бұл құжат заңды ескертулерден, қауіпсіздік нұсқауларынан, алдыңғы тақта қате кодтарынан, қуат сипаттамаларынан, кепілдік мәлімдемесінен және сәйкестік декларациясынан тұрады.

### Пайдаланушы нұсқаулығы қайда?

Принтердің және аксессуарларының пайдаланушы нұсқаулығын келесі веб-тораптан жүктеп алуға болады:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Қосымша ақпаратты келесі веб-тораптан алыңыз:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Принтер және аксессуарларын пайдалану әдісі туралы бейнелерді келесі веб-тораптан табуға болады:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### Заңды ескертулер

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Бұл жерде қамтылған ақпарат ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Тек HP өнімдері мен қызметтерінің кепілдіктері ғана осындай өнімдермен және қызметтермен бірге келетін тікелей кепілдік мәлімдемесінде жарияланады. Мұндағы ақпарат қосымша кепілдік ретінде түсінілмеуі тиіс. HP компаниясы осында бар техникалық немесе редакторлық қателерге немесе ақпараттың жоқтығына жауапты болмайды.

### Жалпы қауіпсіздік жөніндегі нұсқаулықтар

Аксессуарды пайдалану алдында осы қауіпсіздік шараларын, жергілікті Қоршаған орта, денсаулық және қауіпсіздік реттеулерін оқып, түсініп орындаңыз. Сәйкес техникалық дайындықта және тапсырманы орындауда табылатын қауіптерден хабардар болу үшін қажетті тәжірибеге ие болу, өзіңізге және басқа адамдарға төнетін қауіпті азайту үшін тиісті шаралар қабылдау күтіледі.

- HP тұтынушылардың өздігінен жөндеу бағдарламасымен қамтылғаннан басқа тартпа ішіндегі бөлшектерге қызмет көрсету операторлары жоқ (<http://www.hp.com/go/selfrepair/> торабын көріңіз). Басқа бөлшектерге қызмет көрсетуді білікті қызмет көрсету маманына орындатыңыз.
- Принтерді ажыратып, келесі жағдайларда қызмет көрсету өкіліне хабарласыңыз:

- Тартпа әсер ету арқылы зақымданды.

- Кез келген механикалық немесе сыртқы зақымдану бар.

- Тартпада сұйықтық бар.

- Тартпадан түтін немесе қалыптан тыс иіс шығады.

- Тартпа түсіріп алынған.

- Тартпа дұрыс жұмыс істеп тұрған жоқ.

- Ескерту белгілерімен белгіленген аумақтарға ерекше мән беріңіз.

• Тартпаның зақымдануына қозғалатын бөліктері себеп болады. Сәтсіз оқиғаны болдырмау үшін тартпа жанында жұмыс істегенде келесі сақтық шараларын қолданыңыз:

- Киіміңізді және дене мүшелеріңізді тартпаның қозғалатын бөліктерінен алшақ ұстаңыз.

- Алқа, білезік және басқа да ілінетін заттар тағудан аулақ болыңыз.

- Шашыңыз ұзын болса, оны тартпаға тимейтіндей етіп жинаңыз.

- Жеңдердің немесе қолғаптың тартпаның қозғалатын бөліктерінде қыстырылмайтынына абай болыңыз.

- Басып шығару кезінде механизмдерді немесе қозғалатын бөліктерді ұстамаңыз.

- Қақпақпен жабылған тартпаны пайдаланбаңыз.

- HP PageWide XL принтер сериялары құжаттамасын көріңіз.

## Алдыңғы панельдің қате кодтары

Белгілі бір жағдайларда сандық қате коды принтердің алдыңғы тақтасында пайда болады. Қатені қалпына келтіру үшін Ұсыныс бағанындағы кеңесті орындаңыз. Егер ұсыныс мәселені шешпесе, қолдау көрсету өкіліне хабарласыңыз.

Оған қоса, мұнда тізімделген қате кодтары негізгі HP PageWide XL принтер құжаттамасында көрсетіледі. Егер қате коды тізімге қосылмаған алдыңғы тақтада пайда болса, принтерді өшіріп, оны қайта қосыңыз. Егер мәселе қайталанса, қолдау көрсету өкіліне хабарласыңыз.

Қате коды	Ұсыныс
0020-XXXX-XXXX	Алдыңғы тақтадағы нұсқауды орындап, қағаз жолында кедергінің жоқтығын тексеріңіз. Егер принтерді қайта іске қосқаннан кейін мәселе қайталанса, қолдау көрсету өкіліне хабарласыңыз.

## Қуат сипаттамалары

Сипаттама	
ТТ кернеуі	32 В
Ең жоғары жүктеме тогы	6 А

## Ең жоғары механикалық жүктеме

36 кг (екі толық қағаз рулонымен)

## Кепілдік мәлімдемесі

HP компаниясы соңғы пайдаланушы-тұтынушыға HP компаниясының үлкен пішімді басып шығару аксессуарларының материалдары мен жұмысында зақымдар жоқ екендігіне кепілдік береді. Егер HP компаниясы кепілдік кезеңі барысында (сатып алу күнінен бастап 90 күнге дейін\*) осындай зақымдар туралы ескерту алса, HP компаниясы өз тарапынан зақымдалған өнімдерді бірдей немесе баламалы өніммен ауыстыруы не сатып алу бағасын қайтаруы мүмкін. Бұл кепілдік дұрыс пайдаланбау, дұрыс емес физикалық орта, оқыс оқиға немесе дұрыс техникалық қызмет көрсетпеу нәтижесінде бұзылады. Егер кепілдікке қолдау көрсету кезеңі барысында қолдау керек болса, HP компаниясының қолдау көрсету орнын осында жақын орналастыруға болады: <http://www.hp.com/support>.

Жергілікті заңмен рұқсат етілетін кеңейтім үшін жоғарыдағы кепілдік ерекше болады: жазбаша немесе ауызша өрнектелген немесе көрсетілген басқа кепілдік немесе шарт жоқ және HP компаниясы кез келген басқа коммерциялық кепілдіктерден немесе шарттардан, қанағаттанарлық сападан және белгілі бір мақсатқа жарамдылықтан бас тартады. Жергілікті заңмен рұқсат етілетін кеңейтім үшін HP компаниясы немесе оның жабдықтаушылары келісімшарт, заң бұзушылық немесе тағы басқа ережелер негізінде тікелей, арнайы, кездейсоқ, жүйелі (оның ішінде, табыс немесе деректерді жоғалту) немесе басқа зақымға жауапты болмайды. Заң бойынша рұқсат етілетін кеңейтімді ескермегенде, осы мәлімдемеде қамтылған кепілдік шарттары шектелмейді, өзгертілмейді немесе есептен шығарылмайды әрі осы өнімді сатуға қолданбалы міндетті нормативтік құқықтарға қосымша болады.

\* Сатып алуды дәлелдейтін құжат талап етіледі. Тұтынушылар сатып алуға тапсырыс (CAT) көшірмесін сақтап қоюы қажет. Шағымды жіберу кезінде аксессуар сатып алынған компания аты, сатып алу күні және CAT нөмірі деректерімен қоса CAT көшірмесін тіркеу қажет.

## Сәйкестік декларациясы

ISO/IEC 17050-1 және EN 17050-1 стандарттарына сәйкес

Сәйкестік декларациясының нөмірі: BCLAA-1503-R02

Жабдықтаушының аты: HP Inc.

Жабдықтаушы мекенжайы: Camí de Can Graells, 1–21  
08174 Sant Cugat del Vallès  
Барселона, Испания

### Өнім мәлімдемесі

Өнім аты және үлгісі: HP PageWide XL тартпасы

Реттеуші үлгі нөмірі (1): BCLAA-1503


Өнім опциялары: Барлығы

### Келесі өнім сипаттамалары мен реттеулерін растайды

ЭМУ: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 A класы  
EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010  
EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013  
FCC CFR 47 15-бөлім А класы / ICES-003 5-шығарылым А класы

Қауіпсіздік: IEC 60950-1:2005 (2-шығарылым) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013  
CAN/CSA-C22.2 нөм. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL 60950-1:2014  
EN 62479:2010

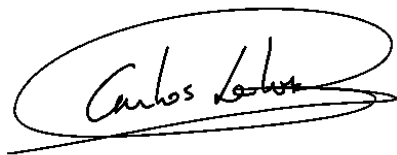
ҚЗШ: EN 50581:2012

Өнім 2006/95/EC Төмен вольтті құрылғылар директивасы және 2004/108/EC ЭМУ директивасы, 2011/65/EU ҚЗШ директивасы талаптарына сәйкес және  белгісімен жеткізіледі. Оған қоса, 2012/19/EU ЭЭЖҚ директивасына сәйкес.

Бұл құрылғы ФБК ережелерінің 15-бөліміне сәйкес. Операция келесі екі шартқа қатысты: (1) Бұл құрылғы зиянды кедергіге себеп болмауы мүмкін және (2) бұл құрылғы алынған кедергіні қабылдауы қажет, оның ішінде, қажетсіз операциядан болуы мүмкін кедергі.

### Қосымша ақпарат

1) Бұл өнімге дизайнның реттеуші аспектілерімен болатын реттеуші үлгі нөмірі тағайындалады. Реттеуші үлгі нөмірі – реттеуші құжаттамадағы және сынақ есептеріндегі негізгі өнім идентификаторы, бұл нөмір маркетинг атымен немесе өнім нөмірлерімен шатастырылмауы керек.



Carlos Lahoz-Buch, Менеджер

Inkjet коммерциялық бөлімі  
Sant Cugat del Vallès (Барселона)  
31-шілде, 2015

### Тек реттеу бөлімдеріне арналған жергілікті контактілер

<http://www.hp.eu/certificates/>

ЕҚ: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Германия  
USA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501





# Шухляда для паперу для принтера HP PageWide XL

## Вступна інформація

### Що це?

Цей аксесуар для принтерів HP серії PageWide XL уміщає до двох рулонів паперу для друку шириною 101,6 см. Він сумісний з усіма типами та розмірами паперу, які підтримує принтер, якщо внутрішній діаметр рулону становить 76 мм.

Цей документ – додаток до основної документації для принтерів HP серії PageWide XL. Він містить юридичні примітки, інструкції з техніки безпеки, коди помилок, що відображаються на передній панелі, специфікації живлення, гарантійну заяву та декларацію про відповідність.

### користувача?

Посібник користувача до принтера та його аксесуарів можна завантажити за адресою:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Додаткова інформація доступна за адресою:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Відео про експлуатацію принтера і його аксесуарів можна знайти за адресою:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### Юридичні примітки

© Компанія HP Development Company, L.P., 2015.

Відомості, які містяться в цьому документі, можуть бути змінені. Єдиними гарантіями на виробу та послуги HP є ті, що викладено у недвозначній гарантійній заяві, яка супроводжує такі вироби та послуги. Жодна інформація, що міститься у цьому документі, не може бути витлумачена як така, що містить додаткові гарантійні зобов'язання. Компанія HP не несе відповідальності за технічні чи редакторські помилки або опущення, які містяться у даному посібнику.

### Основні положення з техніки безпеки

Перед експлуатацією цього аксесуара уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки та місцеві положення про охорону довкілля, здоров'я та праці й дотримуйтеся їх під час роботи. Ви повинні мати відповідну технічну підготовку та досвід, необхідні, щоб знати про небезпеки, з яким можна зіткнутися під час виконання завдання, і вжити відповідних заходів, щоб мінімізувати ризики для себе й інших людей.

- У шухляді для паперу відсутні частини, які має обслуговувати оператор, крім тих, що підпадають під програму самостійного усунення несправностей, запроваджену для клієнтів компанії HP (див. сторінку <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Щодо обслуговування інших частин звертайтеся до кваліфікованого персоналу.

- Вимкніть принтер і зверніться до представника служби підтримки в будь-якому з наведених нижче випадків:
  - Шухляду пошкоджено в результаті удару.
  - Наявні механічні пошкодження або пошкоджено корпус.
  - У шухляду потрапила вода.
  - Від шухляди йде дим або незвичайний запах.
  - Шухляда падала.
  - Шухляда не працює належним чином.
- Зверніть особливу увагу на зони, позначені попереджувальними мітками.

- Шухляда для паперу має рухомі частини, які можуть стати причиною травми. Щоб уникнути особистих пошкоджень, необхідно вжити низку застережних заходів під час роботи поряд із шухлядою:
  - Тримайте одяг і всі частини тіла подалі від рухомих частин шухляди.
  - Намагайтеся не носити намиста, браслети й інші висячі предмети.
  - Якщо у вас довге волосся, спробуйте закріпити його так, що воно не спадало в шухляду.
  - Подбайте, щоб рукави або рукавички не потрапили до рухомих частин шухляди.
  - Не торкайтеся шестерень або рухомих роликів під час переміщення рулонів.
  - Не працюйте із шухлядою для паперу, коли зняті кришки.
- Див. документацію для принтерів HP серії PageWide XL.

## Коди помилок, що відображаються на передній панелі

За певних обставин на передній панелі принтера може з'являтися числовий код помилки. Щоб усунути помилку, виконуйте поради, надані в стовпці "Рекомендовані дії". Якщо це не допомагає, зверніться до представника служби підтримки.

Наведені в цьому документі коди помилок доповнюють список помилок, викладений в основній документації для принтерів HP серії PageWide XL. Якщо коду помилки, який відобразився на передній панелі, немає в жодному зі списків помилок, вимкніть принтер і знову увімкніть його. Якщо проблема залишається, зверніться до служби підтримки.

Код помилки	Рекомендовані дії
0020-XXXX-XXXX	Дотримуйтесь інструкції на передній панелі та переконайтеся, що на шляху подачі паперу немає перешкод. Якщо після перезапуску принтера проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

## Специфікації живлення

Специфікація	
Напруга постійного струму	32 В
Максимальний струм	6 А

## Максимальне механічне навантаження

36 кг (два повні рулони паперу)

## Гарантійна заява

Компанія HP гарантує вам як кінцевому користувачу, що аксесуари до широкоформатних принтерів HP не мають дефектів у матеріалах і якості виготовлення. Якщо протягом терміну дії гарантії (до 90 днів від дати покупки\*) компанія HP отримає сповіщення про зазначені дефекти, вона на власний розсуд замінить вироби, які виявилися дефектними, на такі самі чи аналогічні з точки зору компанії HP або відшкодує вартість покупки. Ця гарантія буде анульована в разі неправильної експлуатації, невідповідного фізичного середовища, нещасного випадку чи неналежного технічного обслуговування виробу. Якщо вам потрібна підтримка протягом гарантійного терміну, знайдіть адресу найближчої до вас служби технічної підтримки компанії HP на сайті <http://www.hp.com/support>.

У межах, дозволених місцевим законодавством, вищезазначені гарантійні зобов'язання є виключними. Жодні інші гарантії або умови, викладені в письмовій чи усній формі, не вважаються прямими або непрямыми, і компанія HP відмовляється від будь-яких непрямих гарантій або умов придатності до продажу, задовільної якості або придатності для певного призначення. У межах, дозволених місцевим законодавством, компанія HP або її постачальники за жодних умов не несуть відповідальності за прямі, спеціальні, випадкові, опосередковані (зокрема, утрата вартості чи даних) або інші збитки, які виникли на основі виконання договору, його порушення тощо. Гарантійні положення, викладені в цій заяві, за винятком дозволених законом меж, не виключають, не обмежують і не змінюють обов'язкові законні права, що поширюються на продаж вам цього виробу, а лише доповнюють їх.

\* Необхідно надати документ, який підтверджує здійснення покупки. Споживачі повинні зберігати копію замовлення на покупку. Під час висунення претензії додайте копію замовлення на покупку, де міститься інформація про назву компанії, у якої придбано цей аксесуар, дата покупки та номер замовлення.

## Декларація про відповідність

Відповідно до стандартів ISO/IEC 17050-1 та EN 17050-1

Номер декларації про відповідність: BCLAA-1503-R02  
 Назва постачальника: HP Inc.  
 Адреса постачальника: Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Іспанія

### Справжнім визнається, що виріб

Назва та модель виробу: Шухляда для паперу для принтера HP PageWide XL  
 Артикул (1) BCLAA-1503  
 Варіанти виробу: Усі

### Відповідає наведеним нижче технічним характеристикам і положенням

Електромагнітна сумісність: EN 55032: 2012/CISPR 32: 2012 Class A  
 EN 55024: 2010/CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013/IEC 61000-3-3: 2013  
 FCC CFR 47 Part 15 Class A/ICES-003 Issue 5 Class A

Безпека: IEC 60950-1:2005 (2nd Edition) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

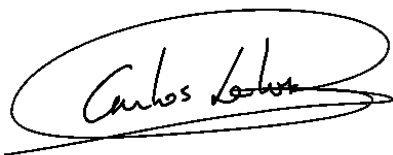
Обмеження використання небезпечних речовин: EN 50581:2012

При цьому виріб відповідає вимогам Директиви щодо низьковольтного обладнання 2006/95/EC, Директиви щодо електромагнітної сумісності 2004/108/EC та Директиви щодо обмеження використання небезпечних речовин 2011/65/EU, а також має маркування **CE**. Крім того, він відповідає вимогам Директиви щодо утилізації електричного й електронного обладнання 2012/19/EU.

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Експлуатація виробу має відбуватися з дотриманням таких двох умов: (1) цей пристрій не створює шкідливих перешкод; (2) цей пристрій приймає всі отримані сигнали перешкод, включно з тими, які можуть призвести до неналежної експлуатації.

### Додаткові відомості

1) Цьому виробу призначено артикул, який відповідає його нормативним аспектам конструкції. Артикул слугує основним ідентифікатором виробу в нормативних документах і звітах про перевірки. Його не слід плутати з торговельною назвою чи серією виробу.



Карлос Лахос-Буч (Carlos Lahoz-Buch), керівник

Комерційний підрозділ InkJet  
 Сан-Кугат-дал-Бальєс (Барселона)  
 31 липня 2015 р.

### Місцеві контактні дані для нормативних питань:

<http://www.hp.eu/certificates/>

EC: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Німеччина  
 USA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# HP PageWide XL ドロワー

## 基本情報

### プリンタの概要

HP PageWide XLプリンタ シリーズ用のこのアクセサリには、プリンタ用の40インチ幅の用紙を最大2ロール以上収容することができます。ロール内部の芯が直径3インチであれば、プリンタにより許容されるあらゆる種類とサイズの用紙を処理できます。

このドキュメントは、HP PageWide XLプリンタ シリーズの主な説明書を補うものです。法律に関する注記、安全手順、フロントパネルのエラーコード、電源の仕様、保証規定、および適合宣言が含まれています。

### 『ユーザーズガイド』の場所

プリンタとアクセサリのユーザーズガイドは、以下からダウンロードできます。

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

詳細情報は以下から入手できます。

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

プリンタとアクセサリの使用方法に関するビデオは、以下から利用できます。

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### 法律に関する注記

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

ここに記載した内容は、予告なしに変更することがあります。HP製品およびサービスの保証は、該当する製品およびサービスに付属する明示された保証書の記載内容に限られるものとします。本書中のいかなる記載も、付加的な保証を構成するものとして解釈されないものとします。弊社は、本書に含まれる技術上または編集上の誤りおよび欠落について、一切責任を負うものではありません。

### 一般的な安全に関するガイドライン

アクセサリを使用する前に、以下の安全に関する注意事項と、地域の環境、健康、および安全規定を読んで理解し、従ってください。自分自身はもとより他の人にも及ぶ危険要因を最小限に抑えるために、適切な技術研修を受け、作業中に遭遇する可能性がある危険性について学び、適切な対策を講じることを推奨します。

- ドロワー内部には、HP's Customer Self Repair プログラムで取り扱う部品はありますが、オペレータが操作可能な部品はありません (<http://www.hp.com/go/selfrepair/>を参照)。他の部品の保守作業については、資格を有するサービス担当者に依頼してください。
- 次のいずれかの場合は、プリンタのケーブルを取り外し、サポート担当者に連絡してください。

- ドロワーがなんらかの衝撃によって破損している。
  - 機械的な破損またはエンクロージャの破損が発生している。
  - ドロワーに液体が入った。
  - ドロワーから煙が出たり、異様な臭いがする。
  - ドロワーを落とした。
  - ドロワーが正常に動作しない。
- 警告ラベルが付いている部分には特に注意してください。

- ドロワーには人身事故の原因になる可能性のある可動部分があります。人身事故を防止するため、ドロワーの近くで作業する場合は、以下の注意事項に従ってください。
  - 衣服や身体はドロワーの可動部分に近づけないようにしてください。
  - ネックレス、プレスレットなど、垂れ下がる物体の着用は避けてください。
  - 長髪の場合は、頭髮がドロワー内に落下しないように留めてください。
  - 袖や手袋がドロワーの可動部分に巻き込まれないように注意してください。
  - ロール紙の移動時にギアや移動ロールに触れないでください。
  - カバーがかかっている状態でドロワーを動作させないでください。
- HP PageWide XLプリンタ シリーズのマニュアルを参照してください。

## フロントパネルのエラーコード

特定の状況では、数字のエラーコードがプリンタのフロントパネルに表示されます。その場合は、[推奨]列のヒントに従ってエラーを解決します。推奨事項によって問題を解決できなさそうな場合は、サポート担当者に連絡してください。

ここに示されているエラーコードは、HP PageWide XLプリンタの主な説明書に記載されているエラーコードを補足するものです。どちらのリストにもないエラーコードがフロントパネルに表示された場合は、プリンタの電源をいったんオフにし、再びオンにしてください。問題が解決しない場合はサポートの担当者にお問合せ下さい。

エラーコード	推奨
0020-XXXX-XXXX	フロントパネルの指示に従い、用紙経路に障害物がないことを確認します。プリンタの再起動後も問題が解決しない場合、サポート担当者に連絡します。

## 電源の仕様

仕様	
DC電圧	32V
最大負荷電流	6 A

## 最大機械的負荷

36 kg (未使用のロール紙x2)

## 保証規定

弊社は、お客様（エンドユーザーカスタマ）に対して、HP大判印刷アクセサリに設計上および製造上の不具合のないことを保証いたします。弊社は、そのような不具合に関する通知を保証期間中（購入日から90日以内）に受け取った場合、弊社の判断に従って、欠陥があると証明された製品を同一製品または同等の製品と交換するか、購入代金を返金します。この保証は、誤使用、不適切な物理的環境での使用、事故、または不適切なメンテナンスが行われた場合は無効となります。保証サポート期間中に保証サポートが必要になった場合は、次のURLでお近くのHPサポートを確認できます：<http://www.hp.com/support/>（日本語）

法律の定める範囲において、上記の保証は排他的です。書面によるか口頭によるかにかかわらず、他の保証または条件が明示または暗示されることはありません。HPは、商品性、満足のゆく品質、および特定の目的への適合性のいかなる暗黙的な保証または条件も放棄します。国/地域の法律で認められる範囲内において、弊社またはその供給元は、直接的、特殊、偶発的、結果的（利益またはデータの損失を含む）またはその他の損害につき、契約、不法行為その他いかなる理由によってでも、責任を負いません。本条項の保証条件は、法律が許容する場合を除き、本製品のお客様への販売に適用される強制法規上の権利を排除し、制限し、修正し、追加するものではありません。

\*購入証明書が必要となります。お客様は発注書（P0）のコピーを保管しておいてください。請求を行う場合は、アクセサリを購入した会社の名前、購入日、およびP0番号が記載されたP0のコピーを添付してください。

## 適合宣言 (DECLARATION OF CONFORMITY)

ISO/IEC 17050-1 および EN 17050-1 に基づく

適合宣言番号 : BCLAA-1503-R02  
 サプライヤ名 : HP Inc.  
 供給者の住所 : Camí de Can Graells, 1 – 21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Spain

### 製品について

製品名およびモデル: HP PageWide XL ドロワー  
 規制適合モデル番号 (1): BCLAA-1503  
 製品オプション: すべて

**本製品は下記の製品仕様および規定に一致します。**

EMC : EN 55032 : 2012 / CISPR 32: 2012 クラス A  
 EN 55024 : 2010 / CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2 : 2014 / IEC 61000-3-2 : 2014  
 EN 61000-3-3 : 2013 / IEC 61000-3-3 : 2013  
 FCC CFR 47 Part 15 クラス A / ICES-003 Issue 5 クラス A

安全性 : IEC 60950-1:2005 (2版) + A1:2009 + A2:2013 / EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +  
 A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2 : 2014 / ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

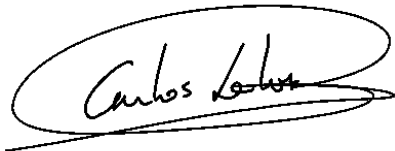
RoHS: EN 50581:2012

本製品は、低電圧指令2006/95/EC、EMC指令2004/108/EC、RoHS指令2011/65/EUの必須要件に準拠しているため、CEマークが付与されています。また、本製品はWEEE Directive 2012/19/EUにも準拠しています。

本装置は、FCC規制の第15章に準拠しています。本装置の動作は下記の2つの条件に従います。(1) 本機器が有害な干渉を引き起こさないこと、(2) 本機器が、望ましくない動作を引き起こす可能性がある干渉を含め、受信したあらゆる干渉を受容すること。

### 追加情報

1) 製品にはデザインの規制に伴う規制適合モデル識別番号 (RMN) が割り当てられています。この規制モデル番号は、規制関連文書やテストレポートにおける主要な製品識別番号であり、販売で使用される名称や製品番号とは異なることに注意してください。



Carlos Lahoz-Buch, Manager

Inkjet Commercial Division  
 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)  
 2015年7月31日

### 規格適合に関する問い合わせ先

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany  
 USA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# HP PageWide XL 纸卷匣

## 基本资料

### 产品简介

适用于 HP PageWide XL 打印机系列的此附件可让您的打印机多容纳最多两卷 40 英寸宽纸张。它可以处理打印机接受的所有纸张类型和尺寸（卷筒内核直径为 3 英寸）。

本文档是对 HP PageWide XL 打印机系列主要文档的补充。它包括法律通告、安全说明、前面板错误代码、电源规格、保修声明和一致性声明。

### 用户指南在哪里可以找到？

打印机和附件的用户指南可从以下网址下载：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

更多相关信息，可浏览：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

以下网址提供了有关如何使用打印机和附件的视频：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### 法律通告

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

本文档中包含的信息如有更改，恕不另行通知。有关 HP 产品和服务的全部保修和保证条款，均已在相关产品和服务所附带的保修声明中进行了明确的规定。本文中的任何内容都不应被引伸为补充保证。HP 对本文中出现的错误、编辑错误或疏漏之处概不负责。

### 一般安全准则

在使用附件之前，请先阅读、理解并遵守这些安全预防措施和您本地的环保、健康与安全法规。您需要经过适当的技术培训并拥有相应经验以了解在执行任务时可能遇到的危险，并采取相应措施将您自己和其他人的风险降到最低。

- 除 HP 客户自行维修计划（请参阅 <http://www.hp.com/go/selfrepair/>）中所提及的部件之外，纸卷匣内没有操作员可维修的任何部件。应由有资质的维修人员维修其它部件。
- 在出现下列任何情况时，请断开打印机的连接并致电客户支持代表：
  - 纸卷匣已因碰撞而损坏。
  - 任何机械或机箱损坏。
  - 纸卷匣中有液体。
  - 纸卷匣冒烟或有异味。
  - 纸卷匣曾跌落。
  - 纸卷匣无法正常运行。

- 要特别小心标有警告标签的区域。
- 纸卷匣的移动部件可能会导致伤害。为避免人身伤害，当靠近纸卷匣工作时，应采取以下预防措施：
  - 使衣物和身体的所有部位远离纸卷匣的移动部件。
  - 不要戴项链、手镯和其它挂饰。
  - 如果您的头发较长，请绑起头发，避免缠入纸卷匣中。
  - 请注意不要让袖子或手套夹在纸卷匣的移动部件中。
  - 请勿在卷筒移动时触摸齿轮或移动的卷筒。
  - 请勿在掀开盖板的情况下操作纸卷匣。
- 请参阅 HP PageWide XL 打印机系列文档。

## 前面板错误代码

在某些情况下，会有数字错误代码显示在打印机的前面板上。请按照“建议”列中的建议来纠正相应的错误。如果建议仍不能解决问题，请致电客户支持代表。

此处所列的错误代码是对 HP PageWide XL 打印机主文档中出现的错误代码的补充。如果前面板上显示一个未包含在这两个列表中的错误代码，请关闭打印机，然后再将其重新打开。如果问题仍存在，请致电客户支持代表。

错误代码	建议
0020-XXXX-XXXX	请按照前面板上的说明进行操作，并确保送纸道中没有障碍物。如果在重新启动打印机后仍有问题，请致电客户支持代表。

## 电源规格

规格	
DC 电压	32 伏
最大电流负荷	6 安

## 最大机械负载

36 千克（两个完整的纸卷）

## 保修声明

HP 向最终用户保证，HP 大幅面打印附件无任何材料和工艺瑕疵。如果 HP 在保修期内（从购买之日起的最多 90 天内）收到有上述瑕疵的通知，HP 将自行选择将经证实确有瑕疵的产品更换为相同或类似的 HP 产品，或者 HP 选择返还购买款。本保修条款将因误用、不正确的物理环境、意外或不正确的维护而失效。如果在保修期内需要获得保修支持，可以通过以下网站确定距离最近的 HP 技术支持的位置：<http://www.hp.com/support>。

在当地法律允许的范围内，上述保修是排他的；没有其它明示或暗示的保证或条件（无论书面或口头），HP 特此拒绝有关适销性、令人满意的质量以及针对特定目的的适用性的任何暗示的保证或条件。在当地法规允许范围之内，对于直接、特殊、间接、后果性的（包括利润下降或数据丢失）或其它损失（无论基于合同、民事侵权还是其它方面），HP 或其供应商概不负责。除非法律许可，本保修声明中的保修条款不会排除、限制或修改有关向您出售本产品的法定权利，而是作为对此法定权利的补充。

\* 需要提供购买凭证。客户应保留一份购买订单 (PO)。提交索赔时，请附上购买订单，包括附件出售公司名称、购买日期和购买订单号。



## 合格声明

符合 ISO/IEC 17050-1、EN 17050-1 标准要求

合格声明号: BCLAA-1503-R02  
 供应商名称: HP Inc.  
 供应商地址: Camí de Can Graells, 1 – 21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Spain

### 声明本产品


产品名称与型号: HP PageWide XL 纸卷匣  
 标准型号(1): BCLAA-1503  
 产品选项: 全部

### 遵从下列产品规格及规范

EMC: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 A 类  
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013  
 FCC CFR 47 Part 15 A 类 / ICES-003 Issue 5 A 类

安全性: IEC 60950-1:2005 (第 2 版) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 +  
 A1:2010 + A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

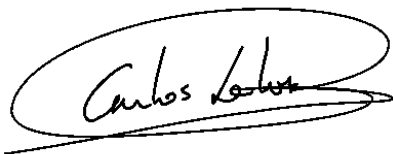
RoHS: EN 50581:2012

本产品符合低电压指令 2006/95/EC、EMC 指令 2004/108/EC 和 RoHS 指令 2011/65/EU 的要求，并带有相应的  标志。此外，它还符合 WEEE 指令 2012/19/EU 的要求。

此设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。其使用应符合以下两个条件：(1) 本设备不会产生有害干扰，并且 (2) 本设备必须能够承受任何干扰，包括可能导致不良操作后果的干扰。

### 补充信息

1) 本产品附有法规编号，标志产品设计依据的法律规范。该编号也是核对法律规范和相关测试的依据，请勿将该编号与销售名称或产品编号相混淆。



Carlos Lahoz-Buch 经理

Inkjet 商业部  
 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)  
 2015 年 7 月 31 日

### 本地联系人 (仅涉及法律规范方面的主题)

<http://www.hp.eu/certificates/>

欧盟: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany

美国: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# HP PageWide XL 匣櫃

## 資訊導引

### 這是什麼？

這個適用於 HP PageWide XL 印表機系列的附件可以讓印表機再多裝兩個 40 英寸寬的捲筒紙。如果捲筒紙的內筒芯直徑為 3 英寸，此附件就可以處理印表機接受的所有紙張類型。

本文件是主要 HP PageWide XL 印表機系列說明文件的補充。其中包含法律聲明、安全指示、前控制面板錯誤代碼、電源規格、保固聲明和符合標準聲明。

### 使用指南在哪裡？

您可以由下列網站下載印表機的使用指南：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

您可以由下列網站獲得進一步資訊：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

您可以至下列網站觀看印表機及附件的使用教學影片：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### 法律聲明

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

此文件所包含資訊如有更改，恕不另行通知。HP 產品和服務的唯一保固明確記載於該等產品和服務所隨附的保固聲明中。本文件的任何部分都不構成任何額外的保固。HP 不負責本文件在技術上或編輯上的錯誤或疏失。

### 一般安全指南

使用附件之前，請閱讀、了解並遵循下列安全預防措施以及您當地的環境、健康與安全法規。您應該有適當技術訓練和必要經驗，了解執行工作時您可能暴露於何種危險，並採取適當措施將其對您或其他人員的風險降至最低。

- 除了 HP 的「客戶自行維修」計畫（請參閱 <http://www.hp.com/go/selfrepair/>）所涵蓋之操作人員可自行維修的零件以外，匣櫃內並無其他此類零件。請洽合格的維修人員進行其他零件的維修。
- 發生下列任一情況時，請中斷連接印表機，然後致電您的支援服務代表：
  - 匣櫃受到撞擊而損壞。
  - 任何機械或機殼的損壞。
  - 匣櫃中有液體。
  - 匣櫃冒煙或發出異味。
  - 匣櫃掉落
  - 匣櫃運作不正常。

- 請特別注意標有警告標籤的區域。

- 匣櫃具有移動零件，可能造成傷害。為避免人身傷害，於匣櫃附近工作時務必注意下列事項：

- 衣服及身體各部分都要和匣櫃的移動零件保持距離。
- 避免配戴項鍊、手環及其他懸吊物品。
- 如果您留長髮，請將頭髮綁起，避免掉落到匣櫃內。
- 注意不要讓袖子或手套夾入匣櫃的移動零件中。
- 請勿在捲筒滾動時碰觸齒輪或移動捲筒。
- 請勿在蓋板掀起時操作匣櫃。

- 請參閱 HP PageWide XL 印表機系列說明文件。

## 前控制面板錯誤代碼

在某些情形下，印表機的前控制面板會出現數字錯誤代碼。請依照「建議」欄中的說明，解決該錯誤。如果這些建議仍無法解決問題，請致電您的支援服務代表。

以下清單所列錯誤代碼未在主要 HP PageWide XL 印表機說明文件的清單中出現，而是另外增加的錯誤代碼。如果這兩份清單都沒有包含前控制面板顯示的錯誤代碼，請將印表機關閉然後再重新開啟。如果問題仍然存在，請與您的支援服務代表聯絡。

錯誤代碼	建議
0020-XXXX-XXXX	依照前控制面板的指示進行，並確定紙張路徑沒有異物堵塞。如果重新啟動印表機後問題依舊，請致電您的支援服務代表。

## 電源規格

規格	
DC 電壓	32 V
最大負載電流	6 A

## 最大機械負載

36 公斤（兩個完整的捲筒紙）

## 保固聲明

HP 謹向 貴用戶保證，HP 大尺寸列印附件不會有材料和製造上的瑕疵。如果 HP 在保固期間（購買日期起算的 90 天內\*）接獲此等瑕疵的通知，HP 將可依其選擇自由，酌情以相同或同等產品更換證實有瑕疵的產品，或者 HP 亦可選擇退還 貴用戶購買產品的價款。誤用、不當物理環境、意外或不當維護將使本保固失效。如果您在保固支援期間內需要保固支援，可以在這裡找到最近的 HP 支援位置：<http://www.hp.com/support>。

在本地法令允許的範圍內，上述保固具有排他性；除該等保固以外，再無任何其他保固或條件，無論其為書面或口頭、明示或默示者，HP 特此聲明免除任何對於適售性、滿意品質及適合特定用途的默示保固或條件。在本地法令允許的範圍內，無論是基於合約、侵權行為或其他法律理論，HP 或其供應商對於因使用本資料而引起的直接、特殊、偶發或間接損害（包括營利或資料損失）及其他損害概不負責。除了法律允許的範圍之外，本聲明所列的保證條款並不排除、限制或修改顧客在購買產品時得到的法定權利，而是補充這些法定權利。

\* 需要提供購買證明。客戶應該保留一份採購單 (PO)。提交索賠時，請隨附一份 PO 複本，其中包含出售附件的公司名稱、購買日期和 PO 編號。

## 符合標準聲明

根據 ISO/IEC 17050-1 和 EN 17050-1

符合標準聲明編號： BCLAA-1503-R02  
 供應商名稱： HP Inc.  
 供應商地址： Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 Barcelona, Spain

### 聲明本產品


產品名稱和型號： HP PageWide XL 匣櫃  
 管制型號 (1)： BCLAA-1503  
 產品選購配件： 全部

### 符合下列產品規格與法令

EMC： EN 55032：2012 / CISPR 32：2012 Class A  
 EN 55024：2010 / CISPR 24：2010  
 EN 61000-3-2：2014 / IEC 61000-3-2:2014  
 EN 61000-3-3：2013 / IEC 61000-3-3：2013  
 FCC CFR 47 第 15 部分 Class A / ICES-003 第 5 期 Class A

安全性： IEC 60950-1:2005 (第 2 版) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 +  
 A1:2010 + A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

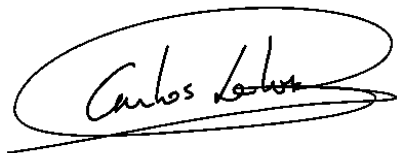
RoHS： EN 50581:2012

本產品符合低電壓指令 2006/95/EC、EMC 指令 2004/108/EC、RoHS 指令 2011/65/EU，並依規定貼上  標誌。此外，本產品亦符合 WEEE Directive 2012/19/EU。

本項裝置符合 FCC 法規第 15 部分的規範。操作必須符合下列兩項條件：(1) 此裝置不可引起有害的干擾，以及 (2) 此裝置必須能接收任何干擾，包含可能造成操作不正常的干擾。

### 其他資訊

1) 本產品具有法定型號，這是為了配合法規對設計的要求所指定。法定型號主要供法規條文和測試報告識別產品；此編號不應與產品行銷名稱或產品編號互相混淆。



Carlos Lahoz-Buch, Manager

Inkjet Commercial Division  
 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)  
 2015 年 7 月 31 日

### 僅負責相關法規之當地聯絡處

<http://www.hp.eu/certificates/>

歐盟：HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany

美國：HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501



# HP PageWide XL 입출구

## 기본 정보

### 정의

HP PageWide XL 프린터 시리즈용 이 액세서리는 프린터용 40인치 폭 용지 롤을 최대 2개 더 사용할 수 있습니다. 롤 내부 코어 지름이 3인치 경우 프린터에서 허용하는 모든 용지 종류와 크기를 사용할 수 있습니다.

이 문서는 주요 HP PageWide XL 프린터 시리즈 설명서에 대한 보충 자료로, 법적 고지 사항, 안전 지침, 전면 패널 오류 코드, 전원 사양, 보증서 및 자기 인증 선언이 포함되어 있습니다.

### 사용자 가이드 위치

프린터 및 액세서리 사용 설명서 다운로드 위치:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

자세한 정보 확인:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

프린터 및 액세서리 사용 방법을 확인할 수 있는 동영상:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

### 법적 고지사항

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

여기에 수록된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다. HP는 HP 제품 및 서비스와 함께 제공된 보증서에 명시된 사항에 대해서만 보증합니다. 이 문서의 어떠한 내용도 추가 보증으로 간주되어서는 안 됩니다. HP는 이 문서에 포함된 기술 또는 편집상의 오류나 누락된 내용에 대해 책임지지 않습니다.

### 일반적인 안전 지침

액세서리를 사용하기 전에 안전 예방책 및 해당 지역의 환경, 건강 및 안전 규정을 읽고, 이해하고, 준수합니다. 작업 중에 노출될 수 있는 위험 요소를 감지하고 적절한 대책을 세워 본인은 물론 타인에게 미칠 수 있는 위험을 최소화할 수 있는 적절한 훈련과 경험을 쌓는 것이 좋습니다.

- HP의 Customer Self Repair(고객 자체 수리) 프로그램에 포함되는 부품 외에 입출구에서 사용자가 직접 수리할 수 있는 부품은 없습니다(<http://www.hp.com/go/selfrepair/> 참조). 다른 부품은 자격을 갖춘 서비스 담당자에게 수리를 요청하십시오.
- 다음과 같은 경우에는 프린터를 분리하고 지원 담당자에게 문의하십시오.
  - 입출구가 충격으로 손상되었습니다.
  - 기계적 또는 인클로저 손상이 발생하였습니다.
  - 입출구에 액체가 있습니다.
  - 입출구에서 연기가 나거나 이상한 냄새가 납니다.
  - 입출구를 떨어뜨렸습니다.
  - 프린터가 정상적으로 작동하지 않습니다.

- 경고 레이블이 표시된 지역에 특별한 주의를 기울여야 합니다.
- 입출구에 손상이 발생할 수 있는 움직임은 부품에 있습니다. 인체 손상을 방지하려면 입출구 근처에서 작업할 경우 다음 사항에 유의하십시오.
  - 입출구의 움직임은 부품으로부터 옷과 신체를 멀리하십시오.
  - 목걸이, 팔찌 및 기타 장신구를 착용하지 마십시오.
  - 머리가 긴 경우 입출구 안으로 머리카락이 들어가지 않도록 하십시오.
  - 소매 또는 장갑이 입출구의 움직임은 부품에 닿지 않도록 하십시오.
  - 롤 이동 중에는 기어나 움직이는 롤을 만지지 마십시오.
  - 덮개를 덮지 않은 채로 입출구를 작동하지 마십시오.
- HP PageWide XL 프린터 시리즈 설명서를 참조하십시오.

## 전면 패널 오류 코드

특정 상황에서는 숫자 오류 코드가 프린터의 전면 패널에 나타납니다. 오류를 해결하려면 권장 사항 옆에 있는 조언을 따르십시오. 권장 사항으로 문제가 해결될 것 같지 않으면 지원 담당자에게 문의하십시오.

여기에 나열된 오류 코드는 기본 HP PageWide XL 프린터 설명서에 표시된 코드에 추가된 코드입니다. 이 목록에 없는 오류 메시지가 전면 패널에 표시되면 프린터를 껐다가 다시 켜십시오. 문제가 지속되면 지원 담당자에게 문의하십시오.

오류 코드	권장 사항
0020-XXXX-XXXX	전면 패널의 지침에 따라 및 용지 경로에 장애물이 없는지 확인합니다. 프린터를 재시작한 후에도 문제가 계속되면 지원 담당자에게 문의하십시오.

## 전원 사양

사양	
DC 전압	32V
최대 장착 전류	6 A

## 최대 기계적 부하

36kg (두 개의 전체 용지 롤)

## 보증서

HP 대형 인쇄 부속품은 재료 및 공정상 결함이 없다는 점을 최종 사용자 고객인 귀하에게 보증합니다. 보증 기간에 이러한 결함에 대해 알릴 경우(구입일로부터 최대 90일), 선택에 따라 HP에서는 결함이 인정되는 제품을 동일한 또는 유사한 제품으로 교체하거나 구매 금액을 환불해 드립니다. 이 보증은 잘못된 사용, 올바르게 않은 물리적 환경, 사고 또는 부적절한 유지보수로 인한 경우 무효화됩니다. 보증 지원 기간 중에 보증 또는 기술 지원 서비스를 받아야 하는 경우, 다음 사이트에서 가까운 HP 지원 센터를 찾을 수 있습니다. <http://www.hp.com/support>.

현지 법률이 허용하는 범위 내에 위의 보증은 배타적입니다. 서면이나 구두로 표현하거나 암시하는 간에 다른 보증이나 조건이 없으며, HP는 상품성, 만족할 만한 품질, 특정 목적에의 적합성에 대한 암시적 보증을 고지합니다. 지역법에 의해 허용되는 범위 안에서 어떠한 경우에도 HP나 HP 공급업체는 계약이나 불법 행위 또는 기타 원인으로 인해 발생한 직접적 손해, 특수한 손해, 우발적 손해, 결과적 손해(이익이나 데이터의 손실 포함) 또는 기타 손해에 대해 아무런 책임도 지지 않습니다. 법적 허용 범위 이외에는, 이 보증서에 들어 있는 보증 조건은 제품 판매와 관련된 강행 법규상의 권리를 배제하거나 제한하거나 수정하지 않습니다.

\* 시스템 구입 증명서가 필요합니다. 고객은 PO(구입 증명서) 사본을 보관해야 합니다. 청구서를 제출할 경우 부속품을 구입한 회사 이름, 구입 날짜, PO 번호가 포함된 PO 사본을 첨부해야 합니다.

## 자기 인증 선언

ISO/IEC 17050-1 와 EN 17050-1 에 따라

자기 인증 선언 번호: BCLAA-1503-R02  
 제조업체 이름: HP Inc.  
 제조업체 주소: Camí de Can Graells, 1-21  
 08174 Sant Cugat del Vallès  
 바르셀로나, 스페인

### 제품 신고

제품 이름 및 모델: HP PageWide XL 입출구  
 관찰 모델 번호(1): BCLAA 1503  
 제품 옵션: 모두

### 다음 제품 사양 및 규정을 준수함을 확인합니다.

EMC: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 등급 A  
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010  
 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014  
 EN 61000-3-3: 2013/IEC 61000-3-3: 2013  
 FCC CFR 47 Part 15 등급 A / ICES-003 Issue 5 등급 A

안전: IEC 60950-1:2005 (제2판) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +  
 A12:2011+A2:2013  
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2014/ ANSI/UL 60950-1:2014  
 EN 62479:2010

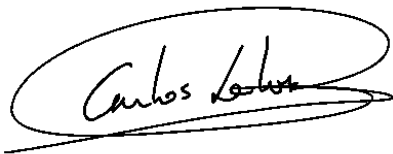
RoHS: EN 50581:2012

이 제품은 저전압 지침 2006/95/EC, EMC 지침 2004/108/EC, RoHS 지침 2011/65/EU의 요구사항을 준수하며 이에 따라 CE 마크를 획득하였습니다. 또한, WEEE 지침 2012/19/EU 준수합니다.

이 장치는 FCC 규정 제15항을 준수합니다. 다음 두 가지 조건이 작동에 영향을 미칠 수 있습니다. (1) 이 장치는 유해한 간섭을 일으켜서는 안 됩니다. (2) 이 장치는 오작동을 일으킬 수 있는 간섭을 비롯하여 모든 간섭을 허용해야 합니다.

### 추가 정보

1) 이 제품에는 디자인의 규제적 측면을 고려한 규정 모델 번호가 지정되어 있습니다. 규정 모델 번호는 규정 설명서 및 테스트 보고서의 주요 제품 ID입니다. 그러나 이 번호를 상품 이름이나 제품 번호와 혼동해서는 안 됩니다.



Carlos Lahoz-Buch, 관리자

Inkjet Commercial Division  
 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)  
 2015년 7월 31일

### 규정 관련 현지 문의처

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HHP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany  
 USA: HP, 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501

**Legal notices**

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.  
Large Format Division  
Camí de Can Graells 1-21 · 08174  
Sant Cugat del Vallès  
Barcelona · Spain  
All rights reserved  
Printed in XXX



CZ318-90003